

**Ostyak Word List**<sup>419</sup>

419. The word list has been rewritten, translated and commented on along the following principles:

The lemma is transcribed from Castrén's "Ossetian" Cyrillic script according to the same rules that are used in the grammar part. It is followed in brackets [ ] by the form that follows the standard southern Khanty phonematic transcription (in DEWOS, standardized by Wolfgang Steinitz, with minor exceptions, e.g. *ě* in the first syllable instead of *ə*). The same goes for additional forms (derivations and compounds) from the southern dialect, which are introduced later in the same lemma.

If the lemma is given only in its Surgut form ("S."), and mainly does not exist in southern Khanty, the standardized phonematic form in brackets [ ] is given from Trj (Tremyugan) or another modern (according to KT or DEWOS) Surgut dialect.

In cases where Castrén has added a variant from Surgut to the southern dialect lemma, a Trj or other modern Surgut dialect form is given in brackets [ ].

The translation is given according to Castrén's original translation, taking into account the semantics of the modern Khanty word; if there is a more significant difference, the modern, actual meaning is given in brackets [ ].

References to other languages are given according to Castrén either with a comma or semicolon only, or with "cf." ("vergl.").

The possible borrowing languages ("Turkish" for mainly Siberian Tartar; Russian or Komi) are not commented on separately, but the modern view of the possible borrowing is given according to Steinitz in brackets ( ) after the DEWOS reference.

The correspondences in the Uralic languages are marked with [≠] (no etymological correspondence) or [=] (reliable comparison) separately for each language.

For the Finno-Ugrian languages, abbreviations of the modern names are used in the translation ("Lapp." > Saa = Saami, "Tscher." > Mr = Mari, "Syrj." > Ko = Komi; Fi = Finnish, Est = Estonian, Hu = Hungarian) as well as in the references (Md = Mordvinian, Ud =

Udmurt, Mn = Mansi, MnN = Northern Mansi). By "Sam.", Castrén mainly refers to Nenets, but the abbreviation is kept unchanged, thus Sam = Samoyedic; however, "O. Sam." > Slk = Selkup. Also in the references to UEW, Sam refers to a correspondence in any Samoyedic language, which is not necessarily the same comparison Castrén has made.

For Surgut, Castrén's abbreviations (or their translations) are used in their original form, i.e. S. or Surg. = Surgut dialects, ("OS." >) US. = Upper Surgut (upstream from the town of Surgut), (US. >) LS. = Lower Surgut (downstream from the town of Surgut). There is also an abbreviation "NS.", which has not been explained. It seems to stand for the Swedish term *Nedre Surgut* 'lower S.' and has accidentally been left in the German version in some words on the list. Here it is replaced with LS.

For the Turkish languages, the names are kept in their original form, thus Turk = Turkish (in general), Tat = Tartar, MT = Minushinsk (Siberian) Tartar.

The references to the most important dictionaries are provided at the end of each lemma. These are: Wolfgang Steinitz *Dialektologisches und etymologisches Wörterbuch der ostjakischen Sprache* (DEWOS), K.F. Karjalainen & Y.H. Toivonen *Ostjakisches Wörterbuch* (KT) and Károly Rédei & al. *Uralisches etymologisches Wörterbuch* (UEW). If the Khanty word has a cognate in Mansi, it is given in brackets ( ) after DEWOS; if the word has cognates in other Uralic languages, this information is given in brackets ( ) after UEW. Page numbers are given for the Khanty dictionaries, because they encompass all Khanty dialects and thus follow an etymological order instead of a traditional alphabetical one. Page numbers are given only for the beginning of the lemma; one lemma might go through several pages (in DEWOS, each column has its own number). The modern (or standardized phonematic) form for the words in other Uralic languages can be found in UEW; they are not copied here.

If necessary, other references to literature are also given.

## A

- adak* [ãtak] ‘storm’; [≠ Sam] *hãd* DEWOS 214 (Kh ? < Turk), KT 102.
- adam* [ãtamã] ‘man, person’, Mr *edem*, Turk. *adem*; cf. *xui*; DEWOS 217 (Kh < Tat), KT 103.
- ãdaŋ*; *ãdeŋ* [ãtãŋ] ‘morning’; Surg. *ãdãŋ*, *ãdeŋ* [Trj ãlãŋ]; DEWOS 83, KT 117.
- ãdem* [ãtãm] ‘bad, evil’; Surg. *ãtem* [Trj ãtãm]; DEWOS 215, KT 103.
- ãdem* [ãt-] ‘to sleep’; Surg. *ãdam*, *õdam*, *õtem* [Trj õl-]. Frequ. *ãdĩdem* [ãtit-]; DEWOS 66, KT 126.
- adaša*, *odoša* [ãtaša] ‘stallion’; DEWOS 72 (Kh < Tat).
- ãgan*, *ãgañ* [ãkañ] ‘doll’; Ko *akañ*; DEWOS 45 (Kh < Ko), KT 24.
- ãgerna* [ãyãrnã] ‘ide, L. *Cyprinus rutilus* (*Leuciscus idus*)’; *ãger-na-tũjax* [Trj ãyãrnã-łojãk] ‘red kite, L. *Falco milvus*’; DEWOS 47, KT 25.
- ãxtem* [ãxãt-] ‘to vomit’; Surg. *ũgo-dem* [Trj uyãt-]; cf. [≠ Fi] *oksenan*, [≠] Hu *okãd*; DEWOS 48, KT 26, UEW 716 (Fi = Md Mr Ko Ud).
- ãi* [ãj] ‘small’; DEWOS 12, KT 3.
- ãi* [ãj] ‘luck’; DEWOS 20, KT 6.
- ãidadem* [ãjtãt-] ‘to drive, to chase’; [≠] Fi *ãjan*; DEWOS 26, KT 14, UEW 4.
- ãidem* [ãjãt-] ‘to find’; Surg. *ojodem* [Trj ojãytã-]; DEWOS 22, KT 13.
- ãjaŋ*, *ãijaŋ* [ãjãŋ] ‘lucky [fortunate (e.g. at catching fish)]’ DEWOS 21, KT 6.
- ãjem* [ãjãm] ‘glue’; Surg. *ẽjem*, *ẽjem* [Trj ẽjãm]; DEWOS 24, KT 12.
- ãjemdem* [ãjãmt-] ‘to glue’; LS. *ẽjem-dem*, *ẽjemdem*; US. *ẽjemtim*, *ẽjemtim* [Trj ẽjãmtã-] DEWOS 24, KT 12.
- ãjoxtep*, *ãjoxtep* [ãj-oxtep] ‘smallish, quite small’; DEWOS 12, 33, KT 3, 32.
- ãmdem* [ãmãt-] ‘to rejoice’; frequ. *ãmdĩdem* [ãmtit-]; DEWOS 106, KT 47-48.
- ãmlep* [omlep (DN), Ko Kr *ãmlip*] ‘hole in the ice’ DEWOS 100, KT 48.
- ãmp* [ãmp] ‘dog’; [=] Hu *eb*; DEWOS 101, KT 48, UEW 836 (Kh = MnN *ãmp*, Hu).
- ãna* [ãnã] ‘thick’; Surg. *ãnex* [Trj ãnã]; *ãna-pãŋ* [ãnã-pãŋ] ‘thumb’; *ãna-sãbet* [ãnã-sãpãt] a black and blue coloured duck with a thick (*ãna*) neck (*sãbet*) [*Anas fuligula*]’ DEWOS 109, KT 52.
- ãŋã*, *ãŋẽ* [ãñã] ‘rose hip’; Surg. *ãŋẽx* [Trj ãñãçy]; *ãŋã-jux* [ãñã-juç] ‘rose shrub’; Surg. *ãŋẽx-jux* [Trj ãñãçy-juç]; DEWOS 112, KT 54.
- ãŋãsem* [ãŋãs-, Kr *ẽŋãs-*] ‘to take off one’s shoes; undo (a knot), unbutton (one’s coat)’; S. *ũnacem* [Trj ãntãksã-] DEWOS 142, KT 39, UEW 11.
- ãŋen* [õŋãt; -n probably a misprint] ‘chin’; DEWOS 140, KT 34.
- ãŋã*, *ãŋẽ* [ãŋkã] ‘mother’; Surg. *ãnkĩ* [Trj ãŋkĩ], [≠] Hu *ãnyã*, Turk *ãna*; *ẽn-ãŋã* [ẽnã-ãŋkã] ‘grand-mother’, *ãi-ãŋã* [ãj-ãŋkã] ‘mother’s younger sister; (female) cousin’; DEWOS 136 (Kh = MnN *ãŋk*), KT 36.

- aŋaŋa* [äŋk-äŋkə] ‘grandmother’; Surg. *aŋk-aŋki* [Trj äŋk-äŋk]; DEWOS 136, KT 36.
- āŋet*, *āŋket* [äŋkət] ‘stump, pillar, mast’; Surg. *āŋket* [Trj äŋkəλ]; DEWOS 138 (= MnN *āŋk’al*), KT 38.
- aŋaxa*, *aŋaga* [äŋəxə] ‘stepmother; uncle’s wife’; LS. *ajanki*, US. *aŋakai* [Trj äŋəkäi]; DEWOS 130, KT 64, UEW 10 (= Sa ?Md ?Ud Ko Mn Hu Ne Slk).
- āŋgeš* [äŋkəš] ‘pea’; Surg. *āŋkic* [Trj äŋkəc]; Ko *aŋkycj* [aŋ-kjč]; DEWOS 130 (Kh < Ko), KT 38.
- ār* [är, DN *ar*] ‘a lot, many’; cf. [≠] Fi *suuri*, [=] Sam *ār* ‘big’, [≠] Turk. *ār* ‘heavy’, [≠] Hu *ár* ‘price’; DEWOS 155, KT 70, UEW 75 (Kh = Sam)
- āra* [ärə] ‘song’; Surg. *ārex* [Trj ärəx], [≠] Turk. *ir*, *er*, *türüm-āra* [turəm-ärə, Trj törəm-ärəx] ‘prayer’; DEWOS 165 (Kh = MnN *ēriy*), KT 73.
- ārent* [ärənt] ‘debt’; [≠] MT *ālem*, [≠] Fi. *velka*; DEWOS 172 (Kh < Ru), KT 77.
- ārenden* (*ārnden*) [ärəntəŋ] ‘in debt’; DEWOS 172, KT 78.
- āres* [probably *irəš*, *irəš*; Ko *iršas-* ‘threaten’] ‘troublemaker’; Tat. *arisch*, DEWOS 164 (Kh < Tat *iriz* ‘quarrel’), KT 78.
- ārgem*, *ārkem* [ärə-] ‘to sing’; Surg. *irgem* [Trj ärəx-]; DEWOS 166, KT 73.
- as* [äs] ‘the river Ob’; *ās-jax* [äs-jax] ‘the Ostyaks’; *awas ās-jax* [əwəs ä.-j.] ‘the Ostyaks in Berezov’, *num ās-jax* [num ä.-j.] ‘the Ostyaks in Surgut’ [the Ostyaks on the lower vs. upper reaches of Ob’ seen from Samarovo (today: Chanty-Mansijsk)]; *ās-pai* [Trj äs-päj] ‘poplar’; DEWOS 184–86 (= MnN *ās*), KT 84–85.
- āsad* [asat] ‘free, idle, lazy’; DEWOS 197, KT 89.
- āsem* [äsəm] ‘pillow’; DEWOS 195 (= MnN *osma*), KT 88, UEW 18.
- aš* [aš, äš] ‘white clay’; Surg. *ač* [not attested] DEWOS 5, KT 96, UEW 3 (Kh ? = Md *ašo* Ma *oš* ‘white’).
- āt* (*at*) [ät] ‘night’; [=] Mr *jut*; DEWOS 199, KT 100, UEW 99 (Kh = MnN *ēti*, Mr Sam).
- ātmem* [ätəm-] ‘to lift’; Surg. *itmem* [Trj äläm-]; DEWOS 76 (Kh = MnN *ālm-*), KT 125.
- āttem* [ättä-] ‘to carry’; Surg. *ittem* (Trj äät- : prs. *ilätəm*) [cf. previous].
- aía* [Trj äti, O äsi] ‘father’, [≠] Fi *isä*, [≠] Hu *atya*, [≠] Saa *ačče* [áhčči], *tattje*, [≠] Turk *ata*, [≠] Mr *ätjä*; DEWOS 226, KT 93, UEW 22 (Kh = MnN *ās*, Sam).
- au* [aw] ‘door’; [=] Fi *ovi*; DEWOS 26, KT 14, UEW 344 (=MnN *āwi*, Fi Sam)

*augudem*, S. [Trj äγ°əλ-] ‘to become replete’; see *pidem*; DEWOS 40, KT 20.

*awas*, *owas* [äwəs, öwəs] ‘lower, the one below [downstream]’; *awas-wōt* [öwəs-wot] ‘north [wind]’, cf. *jit-wōt*; DEWOS 29, KT 17.

## E

*ēbet* [epət] ‘smell’; Surg. *āpet* [Trj äpəλ], [=] Sam. *āpt*, DEWOS 148, KT 68, UEW 83–84 (Kh = MnN *at*, Saa Md Mr Ko Sam).

*ede* [ētə] ‘lid’; Surg. *ate* [Trj äλə] [E *wälə* ‘roof, lid’]; DEWOS 70, KT 116, UEW 574 (Kh = MnN *ala*, Fi *ylä*- etc.)

*edem* [ēt-] ‘to heat’; US. *üdim* [Trj öλ-], frequ. *edidem* [ētit-]; DEWOS 64, KT 129.

*ēdem*, *eidem* [et-] ‘to leave (tr.), to let go’; [≠] Fi *jätän*, [≠] Mr *kodem*, [≠] Ko *kolja*; DEWOS 204 (unclear), KT 129.

*edep* [etəp] ‘verst’; Surg. *ettep* [Trj ätəp]; DEWOS 203, KT 104.

*eder*, *ēder* [etər] ‘bright, clear’; Surg. *ater*, *atter* [Trj ätər]; DEWOS 218 (= MnN *atər*), KT 104.

*ederoxtep* [etər-oxtep] ‘somewhat clear’.

*ele*, *elle* [ělə] ‘sapwood’; Surg. *ül* [Trj öλ], [≠] Fi *jälsi*; DEWOS 90, KT 41.

*emem* [em-] ‘to suck’; [=] Fi *imen*, [=] Hu *emik*, [≠] Turk *emme*; DEWOS 97, KT 50, UEW 82 (Kh = Fi Hu Sam).

*emerdem* [ēmərt-] ‘to scoop, to bail’; Surg. *emregdem* [Trj ämər-, ämräytə-]; cf. *jäxtem*; DEWOS 102, KT 44, UEW 25 (Kh = MnN *āmart*-, Ud).

*ēne* [enə] ‘big; thick’, also *ūna*; Surg. *ēnt* [Trj äñə]; cf. Ko *una*, Fi *enempi* ‘more’, *enin* ‘most’, [≠] Hu *ennyi* ‘this much’; DEWOS 109, KT 52, UEW 74 (Kh = MnN *janəγ*, Fi Saa ?Ud ?Ko Sam)

*ēnmem* [enəm-] ‘to grow’; Surg. *ānmem* [Trj änəm-]; DEWOS 110, KT 52.

*ēnmettem* [enmätə-] ‘to grow (tr.), to raise’ DEWOS 110, KT 53.

*ēndep*, *ēntep* [ēntəp] ‘belt’; DEWOS 117 (= MnN *ēntəp*), KT 58.

*eñedidem* [ēñətit-] ‘to neigh’; DEWOS 141, KT 34.

- ēpsendem* [epsint-] ‘to sniff, to smell’; Surg. *āpsindem* [Trj *āpsintə-*]; DEWOS 148, KT 68, UEW 83.
- erek* (erx) [ērə] ‘extra, too much, too many’; LS. *ürük* (ürx) [Trj *örəγ*]; DEWOS 167 (Kh = MnN *ariγ*), KT 74.
- ēsem* [esəm] ‘breast, nipple’; *ēsem-jink* [esəm-jəŋk] ‘sweet milk’, actually ‘breast-water’; DEWOS 194, KT 89.
- ēsemдем* [esəmt-] ‘to suck’; see *emem*.
- ēssig*, *ēssix*, *eissig* (actually *ēs jig*) [ēs-jəγ, ēssəγ] ‘old man’; [≠] Hu *ósz*; DEWOS 187, KT 87.
- estem* [estə-] ‘to release, to let go, to let come (in)’; US. *astem*, LS. *estim* [Trj *ásA-*], [≠] Fi *päästän*; DEWOS 193, KT 91, UEW 71 (Kh = MnN *is-*, Ud Ko Hu Sam).
- et* [ět, ətə] ‘simple, common’; *et-wax* [Trj *ät-wāχ*] ‘iron’; DEWOS 68, 69, KT 109.
- ēt*, *eit* [et] ‘body, item’; DEWOS 56, KT 110.
- ētteptem* [ettitəpt-, \*ettəpt-] ‘to show, to point at smth’; DEWOS 220, KT 108.
- ēttidem*, *eittidem* [ettit-] ‘to look, to watch’; also: *eikidem*; DEWOS 220, KT 108.
- ēwa* [ewə] ‘girl, daughter’, Surg. *ēwi* [Trj *āy°i*]; DEWOS 37, KT 16, UEW 835 (Kh = MnN *āyi* Hu).
- ewedem*, *eudem* [ewət-] ‘to cut, to shave’; Surg. *agdem* [Trj *āy°ət-*]; DEWOS 50 (Kh = MnN *jakt-*), KT 18.

## I

- idai* [itən] ‘evening, night’, Surg. *itn* [Trj *itən*], [≠] Fi *ilta*; DEWOS 217, KT 104.
- idem* [item] ‘shameful [shame]’; Surg. *idem* [Trj *iləm*]; DEWOS 79, KT 119.
- īdek* S. [Trj *ilək*] ‘strainer, sieve’; see *puš*; DEWOS 74, KT 123
- ika*, *iga* [ikə] ‘old man, husband’; Surg. *iki* [Trj *iki*], [≠] Fi *ukko*, [≠] Hu *agg*; DEWOS 34, KT 23, UEW 72 (Kh = MnN *aki*, Saa Sam).
- īma* [imə] ‘old woman, wife’; Surg. *īmi* [Trj *imi*]; cf. [≠] Fi *emä* ‘mother’, [≠] Hu *eme* ‘female’; DEWOS 97, KT 43, UEW 74 (Kh ≠ Fi Hu Sam).
- īmel* [iməl] ‘a vehicle’ [a fish species]; DEWOS 100, KT 44.
- īn* [in] ‘now, just (now), at the moment’; Surg. *it* [Trj *in*]; KT 51.
- inar* [inar] ‘saddle’; Tat *ijar*; DEWOS 116, KT 53.

*īndep, jīndep* [jěntəp, Trj jīntəp] ‘needle’; Turk *ine, inge*, [≠] Mr *īm*, [≠] Ko *jem*, [≠] Fi *āimä*; DEWOS 381 (Kh = MnN *jūntəp*), KT 175.  
*īnem* S. [Trj *ěj-näm*] ‘all’; see *per*; DEWOS 19.  
*īņisem* [ěńtəs-, Trj in̄təksə-] ‘ask’; DEWOS 131, KT 65.  
*isar* [isar] ‘stupid, simple-minded’; DEWOS 197, KT 89.

*īsem* [is-] ‘to grind’; *īsendem* [isənt-] id.; DEWOS 188, KT 90.  
*īsen* [isən] ‘grinder’; DEWOS 189, KT 89.  
*īšen* [išən] ‘window’; DEWOS 11, KT 99.  
*ižem* [ič-] ‘to move (tr.), to push’; DEWOS 5, KT 98.  
*ičex*, US [ičək] ‘younger sister [endearment]’; see *ņeņa*; DEWOS 10, KT 99, 193.

## X

*xadań* [χātań] ‘Tatar’; S. *katań-ku*; DEWOS 575, KT 362.  
*xadem* [χāt-] ‘to die’; Surg. *kadem* [Trj kǎł- : kǎłəm], [=] Fi. *kuolen*, [=] Hu *hal*, [=] Mr *kolem*, [=] Ko *kula*; DEWOS 469, KT 373, UEW 173 (Kh = MnN *χōla-*, Fi Md Mr Ud Ko Hu Sam).  
*xaxrem* [χǎχər-] ‘to tickle [to scratch, to scrape, to rub, to shave]’; DEWOS 460, KT 293.  
*xaidēm, xaiğem* [χef-] ‘to stay, to remain; to be left’; DEWOS 576, KT 346.  
*xaidēptem* [χefəptə-] ‘to leave (tr.)’; DEWOS 577, KT 347.  
*xaimak* [χajmaχ] ‘sour whole milk, thick cream’; Tat *kaimak*; DEWOS 447 (Kh < Tat), KT 283.  
*xainem* [χen-] ‘to dig’; Surg. *kinem* [Trj kīñ-], [≠] Fi *kaivan*; DEWOS 508 (Kh = MnN *χūn-*, Ko Hu), KT 318.

*xaint* [χent] ‘birch bark basket’; [=] Fi *kontti*; DEWOS 516, KT 315, UEW 177 (Kh = MnN *χūnt*, Fi Ud Ko), SSA 1 398 (Fi = Kh Mn)  
*xaida* [χǎjčə] ‘scissors, shears’; Turk *kaitse, kaitje*; DEWOS 449 (Kh < Tat), KT 283.  
*xaleu* [χǎlew] ‘tern, seagull’; Surg. *kallek* [Trj kǎlək]; DEWOS 487, KT 300.  
*xama* [χōməł(-)] ‘bladder, blister’; S. *komlaņ* [Trj komləņ]; DEWOS 497, KT 305.  
*xanda* [χǎntə] ‘a khanty person’; S. *kanda-ku* [Trj kǎntək-ko]; DEWOS 517, 518, KT 317, UEW 206 (Kh ? = Fi Saa Md Hu Sam).  
*xanem* [χǎn-] ‘to touch [to get caught, to adhere, intr.]’; DEWOS 504, KT 316.

- xanžem* [χǎnč-] ‘to make colourful [to stich, to embroider; to write]’; DEWOS 513 (Kh = MnN χans-); KT 313.
- xanžer* [χǎnčer] ‘colourful’; DEWOS 512, KT 313.
- xanžep* [χanžep] ‘ladder, stairs’, S. *kanžep* [Trj kǎntip]; DEWOS 528, KT 297, UEW 127 (cf. χonχ-).
- xanša* [χamsa, χanša, χanχsa] ‘pipe’, S. *kanša* [Trj kansa], Turk *kañsa*; DEWOS 693, KT 306.
- xar* [χǎr] ‘field, an even place in general’; e.g. *tant-xar* [tǎnt-χǎr] ‘(corn) field’, *num-xar* [num-χǎr] ‘meadow’, *xot-xar* [χot-χǎr] ‘floor’; S. *kara* [Trj kǎrǎ]; DEWOS 544, KT 327.
- xār* [χor] ‘oxen [male animal]’; S. *kār* [Trj kǎr]; cf. [≠] Fi *hǎrkä*, [=] Sam *hora*; *ai-xār* [ǎj-χor] ‘stallion’; DEWOS 535, KT 328, UEW 168 (Kh = MnN χār, Fi Ko Hu Sam).
- xardagan* [χǎrtǎχan] ‘falcon’; DEWOS 558 (Kh < Tat), KT 341.
- xatt*, *xat* [χǎt (χǎtt-)] ‘sun, day’ [χǎt ‘provision, supplies (“Vor-rath”) is a separate word]; S. *kat* [Trj kǎtǎ], [≠] Mr *kedce*; DEWOS 469, KT 365 (χǎt ‘store, supplies’), DEWOS 571, KT 354.
- xōdan*, *xōter* [χōtǎr] ‘swan’; S. *kōtter* [Trj kōtǎr]; DEWOS 575, KT 362, UEW 857 (Kh = MnN χotan, Hu *hattyú* id.).
- xōdar* [misprint, ♂: xōdap i.e. χotǎp] ‘net’; DEWOS 479, KT 371, UEW 120 (Kh = MnN χūlp, Fi Ko Hu Sam).
- xōdem* [χot-] ‘to stay overnight’; S. *kūdem* [Trj kǎl- : kulǎm]; DEWOS 462, KT 375, UEW 120 (= MnN χūl-, Ud ?Ko Hu).
- xōxtem* [χoχǎt-] ‘to jump [to run]’; DEWOS 457, KT 294, UEW 198 (Kh = Fi Saa Md Ko Hu Sam).
- xōjem* [χojǎm] ‘ashes’; DEWOS 446, KT 281, DEWOS 194 (Kh = MnN *kulǎm*, Hu ?Md).
- xomas* [\*χomǎs] ‘violin [formerly used by Tatars and southern Khantys]’; DEWOS 500 (attested only by Castrén and Patkanov; Kh < Tat).
- xomde* [χamǎ] ‘whip’; S. *kamdi* [Trj kǎmǎ]; DEWOS 503 (Kh < Tat), KT 306.
- xon* [χon] ‘emperor, khan, czar’; S. *kan* [Trj kǎn]; Tat *khan*; DEWOS 503 (Kh < Tat), KT 307.
- xon*, *xonai* [χōn] ‘stomach’ [χōnǎj ‘front part’]; DEWOS 509, KT 308.
- xonan* [χōnǎr] ‘pregnant’ [from χōn ‘stomache’]; DEWOS 510, KT 309.
- xonaza* [χōnǎǎ] ‘young cow, heifer [also of a reindeer or an elk]’; DEWOS 519, KT 312.
- xondak* [? \*χōntǎk] ‘yeast’ [not in modern dictionaries].
- xonttem* [χōnt-] ‘to escape, to flee’; S. *kondem* [Trj kōnt-]; DEWOS 517, KT 319.
- xont* [χōnt] ‘fever’ [χōnt-, χōnt- ‘to have fever, to be ill’]; DEWOS 524, KT 322.
- xōham* [χonχ-] ‘to climb, to go upstream’; S. *kūndem* [Trj ku-ηǎt-]; DEWOS 528, KT 296, UEW 127 (Kh = MnN χāηχ-, Hu ?Ko).



- xordem* [χōrət-] ‘to bark’; frequ.  
*xordidem* [χōrtit-]; DEWOS  
 553, KT 338.
- xorem* [χōr-] ‘to skin, to peel’; S.  
*korodem* [Trj kōr-]; cf. [≠] Fi  
*kuorin*; DEWOS 542, KT 340,  
 SSA 1 442 (Kh ? = MnE χor, Fi).
- xōs* [χos] ‘a species of duck’; DEWOS  
 559; KT 342.
- xosem* [χōs-] ‘to urinate’, [=] Fi  
*kusen*; DEWOS 561, KT 343,  
 UEW 211 (Kh = MnN χuńś-, Fi  
 Saa Mr Ud Ko Hu Sam).
- xožem* [χočəm] ‘hot, warm’; DEWOS  
 427, KT 348, UEW 114 (? =  
 Udm Ko).
- xōt*, *xāt* [χot] ‘tent, house’; S. *kāt*  
 [Trj kāt], [=] Fi *kota*; [=] Saa  
*goatte*, [=] Mr *kuda*; DEWOS  
 565, KT 357, UEW 190 (Kh = Fi  
 Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- xou* [χōw] ‘long, distant’; S. *koux*  
 [Trj koy<sup>o</sup>]; cf. [=] Fi *kauwan*;  
 DEWOS 450, KT 285, UEW 132  
 (Kh = Fi Saa Md), SSA 1 330  
 (Kh = Fi ?Md).
- xowoxtep* [χōw-oxtəp] ‘longish’.
- xowat* [χōwat] ‘along’, adv. [instru-  
 mental-comitative case of χōw  
 ‘long’]; DEWOS 452, KT 286.
- xūdandem* [χutənt-] ‘to listen’; S.  
*kōdendem* [Trj koləntə-];  
 DEWOS 465, KT 377, UEW 207  
 (Kh = MnN χūntəl- Hu ?Fi),  
 SSA 1 457 (Kh = Mn Hu Fi).
- xūdem* [χut-] ‘to hear’; S. *kūdem*  
 [Trj kol- : kułəm], [=] Fi *kuu-  
 len*, [=] Hu *hall*, [=] Mr *kolam*,  
 [=] Ko *kyla*; DEWOS 465, KT  
 377, UEW 197 (Kh = MnN χūl-,  
 Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- xūdesem* [xutes-] ‘to cough’;  
 DEWOS 463, KT 366.
- xui*, *xajat* [χoj, χuj; χājet, χājat]  
 ‘human [χājet, χājat], man,  
 male [χoj, χuj]’; S *kui*, *ku* [Trj  
*ko* : (px.1sg) *kujem*]; DEWOS  
 423, 449, KT 279, 282; UEW  
 166 (Kh = MnN χuj, Saa Sam).
- xujem* [χuj-] ‘to spawn’; DEWOS  
 440, KT 285, UEW 194 (Kh =  
 Mn Fi Saa).
- xūla* [χulə] ‘soot, dirt’; DEWOS 474;  
 KT 299.
- xūlax* [χuləχ] ‘raven’; US. *kōlak*, LS.  
*kōlank* [Vart kolək, Trj koləŋk];  
 DEWOS 487, KT 300, UEW 200  
 (Kh = MnN χuləχ Hu Sam).
- xūlatem* [χulettə-] ‘to soot, to make  
 dirty’; DEWOS 475, KT 299.
- xump* [χump] ‘wave’; S. *kump*  
 [Trj kump], [=] Sam *kumba*;  
 DEWOS 498, KT 306, UEW 203  
 (Kh = MnN χump Fi Saa Md  
 Ud Ko Hu Sam).
- xunt* [χuńt] ‘sunrise, sunset’; S.  
*kunt* [Trj kuńt], [=] Fi *koi*,  
*koitto*, [? =] Slk *kuend*, [=]  
 Ko *kya*; *idai-xunt* [itaj-χuńt,  
 Trj itj-kuńt] ‘sunset’; *xodai-  
 xunt* [χōt-χuńt] ‘sunrise’;  
 DEWOS 217 (*itj-kuńt*), 464  
 (*χōt-χuńt*), 522, KT 323, UEW  
 167 (Kh = Mn Fi Ko ?Sam).
- xuran* [χuran, χōran] ‘stable’;  
 DEWOS 555, KT 336.
- xūs* [χus] ‘star’; DEWOS 561, KT 343,  
 UEW 210 (Kh = MnS kōńś Ud  
 Ko Hu Sam).
- xūt* [χut] ‘cough’; S. *kōt* [Trj kol];  
 DEWOS 463, KT 365, UEW 223  
 (Kh = Saa Md Ko Sam).

*xūt* [χut] ‘spruce’; S. *kōt* [kōΛ], [=] Fi *kuusi*, [=] Ko *kōz*, [=] Sam *xadi*; DEWOS 464, KT 366, UEW 222 (Kh = MnN χowt Fi Saa Md Ud Ko Sam).

*xut* [χut] ‘fish’; S. *kut* [Trj kuΛ], [=] Fi *kala*, [=] Hu *hal*; DEWOS 466, KT 380, UEW 119 (Kh = MnN χūl, Fi Saa Md Mr Hu Sam).

## J

*jādam* [jätəm] ‘seine net’; S. *sājep* [Trj sājəp]; DEWOS 419, KT 197, 820.

*jadem* [jätəm] ‘patch’ [”patched” from *jät-* (Trj jöΛ-) ‘to patch’]; KT 199.

*jāgai* [jäχaj, DN jəyaj] ‘occiput; (nape of the) neck’; DEWOS 334, KT 147.

*jāgal* [jäχəl] ‘fork; step’; S. *jāgart* [Trj jāγərt ‘fork, branch’]; DEWOS 341, 342, KT 147, 150.

*jāgam* [jäχəm] ‘heath’; DEWOS 343, KT 148.

*jāgem* [jok-] ‘to dance’; S. *jikum* [Trj jek°- (: jik°əm)]; DEWOS 330, KT 141, UEW 96 (Kh = MnN jēk°, Ud Ko).

*jāxlen* [jäχləŋ] ‘with a branch’; DEWOS 341, KT 147.

*jāxletem* [jäχləftə-] ‘to step’; DEWOS 342, KT 148.

*jāxtem* [jäχət-] 1. ‘to scoop (water with a smaller scoop)’ 2. ‘to unload’; DEWOS 352 (= MnN jōχt-), KT 151.

*jāja* [jäjä] ‘elder brother [male relative older than me, younger than my father]’; DEWOS 317, KT 133.

*jāk* [jäk] ‘clerk’; DEWOS 324 (< Ru), KT 141.

*jantkem*, *jantxem* [jänt-: jäntkəm, jäntχəm, jänkəm] ‘to play’; DEWOS 381 (= MnN jony-), KT 174.

*jāŋam* [jäχ-, jəŋχ-] ‘to walk’; frequ. *jāŋaidem* [jäŋyit-]; DEWOS 386, KT 155.

*jāŋk* [jäŋk] ‘nail [wooden, iron]’; DEWOS 387, KT 158.

*jara* [jära] ‘other; strange [, not related]’; DEWOS 403, KT 182.

*jaran* [järan] ‘samoyed’; S. *jargan* [Trj jəryan]; DEWOS 405, KT 184 (Kh = MnN jōrn).

*jardem*, *jaradem* [järt-] ‘to forget’; S. *jorođem* [Trj jörəγΛə-], [≠] Sam *jurau*; DEWOS 405, KT 185.

*jāsax* [jēcək] ‘poor’; DEWOS 10 (same word as Trj ičək ‘dear’ see ičex), KT 193.

*jāseŋ* [jäseŋ] ‘speech [, language]’; DEWOS 414, KT 190.

*jāstem* [jästə-] ‘to say; to speak’; [≠] Fi *haastan*; Frequ. *jāstidem* [jästit-]; DEWOS 415, KT 191.

*jatt*, *jat*, *jattax* [jät] ‘lazy’; DEWOS 416, KT 195.

- jāwetmem* [jāwətmə-] ‘to hit, to knock’ [moment. from *jāwət-* ‘to flail’]; DEWOS 338, KT 136.
- jeaga* [jexə] ‘small river, tributary’; [? =] Fi *joki*, [? =] Saa *joga*; DEWOS 319, UEW 99.
- jedernai* [jētərŋaj] ‘black grouse, Tetrao urogallus’; LS. *jeterŋi*, US. *jeterki* [Trj jätərŋi, Vart jētərki]; DEWOS 420, KT 198.
- jegan* [jekan] ‘reed mat’; LS. *jeki* [Trj jākī]; DEWOS 344 (< Tat), KT 146, 149.
- jem*, *jemm* [jəm] 1. ‘good, fresh’; 2. ‘seed’ [this is a separate word: *jem* (< Tat) DEWOS 367]; cf. [≠] Fi *hyvä* ‘good’, [≠] *jyvä* ‘seed’; [=] Hu *jó* ‘good’; DEWOS 367, KT 167, UEW 850 (Kh = MnN *jomas*, Hu).
- jemsai* [jěmsaj] ‘right; on the right hand side’; S. *jemse* [Trj jěmsi]; DEWOS 369, KT 169.
- jemettem* [jemət-] (from *jem* [Trj jim ‘taboo’]) ‘to be ashamed’; is said about the bride, when she bashfully covers her face in front of men; DEWOS 371, 373, KT 171.
- jēndem*, *jāndem* [jānt-] ‘to drink’; S. *jīndem* [Trj jeñt- (*jīntəm*)], [=] Fi *juon*; DEWOS 383, KT 176, UEW 103 (Kh = Fi Saa Mr Ud Ko Mn Hu).
- jenttem* [jānttā-] ‘to give to drink’; DEWOS 384, KT 177.
- jēndem* [jeŋət-] ‘to spin’; LS. *jāndem* [Trj jāŋət-]; DEWOS 385, KT 157.
- jēnet* [jeŋət] ‘spindle’; S. *jeuŋet* [Trj jāŋət]; DEWOS 385, KT 157.
- jenk* [jeŋk] ‘ice’; [=] Fi *jää*, [=] Mr *ī*, [=] Ko *ji*, [=] Hu *jég*; DEWOS 391, KT 159, UEW 93 (Kh = MnN *jāŋk*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- jeŋeŋ* [jeŋkəŋ] ‘icy’; S. *jenkeŋ* [jeŋkəŋ]; DEWOS 391, KT 160.
- jermak*, *jirmak* [jěrmak] ‘silk’; DEWOS 409 (Kh < Ko), KT 186.
- jert* [jert] ‘rain’; [≠] Mr *jur*, [≠] Ko *zer*; DEWOS 411, KT 187.
- jerdeŋ* [jertəŋ] ‘rainy’; DEWOS 411, KT 187.
- jesnā* [jesna] ‘[elder] sister’s husband [; aunt’s husband, wife’s elder brother]’; DEWOS 414 (< Tat), KT 191.
- ječe* S. [Trj jáčə] ‘middle; place in the middle’; see *kuttep*; DEWOS 314, KT 193.
- ječem* S. [Trj jáč-, imperat. *jěčä*] ‘to twist, to braid’; DEWOS 311, KT 193.
- jěčem* [ječčə-] ‘to be in time, to ripen’; DEWOS 315 (< Ko), KT 194.
- jeu* [jew] ‘perch’; S. *jeux* [Trj jǎy°]; DEWOS 330, KT 134
- jeura* [jewrə] ‘wolf’; S. *jeurex* [Likr jǎy°rəy]; cf. [≠] Fi *peura*, [≠] Turk *būr*; DEWOS 352, KT 141.
- jēwdem* [jewət-] ‘to shoot’; DEWOS 356, KT 135.

- jiba* [jěpə] ‘eagle owl, L. *Strix bubo*’; LS. *jipex*, US. *jiwex* [Trj jěpəɣ]; DEWOS 395, KT 177, UEW 98.
- jibel* [jěpəl] ‘shadow’; S. *jīpel* [Trj jěpəl]; DEWOS 396, KT 178.
- jiden* [itəŋ] ‘the lower, the one below’; DEWOS 61, KT 112 (*it* ‘the one below’).
- jīdep*, *jēdep* [jětəp] ‘young, new’; S. *jīdep* [Trj jětəp], [≠] Sam *jedaei*, *jedeä*, [≠] Fi *uusi*; DEWOS 358, KT 201, UEW 73 (= MnN *jil’pi* ‘new’, Fi *elää* ‘to live’ etc.)
- jig*, *jix* [jěj, jějχ] ‘father; bear’; [the word for ‘bear’ is separate: *iy*] LS. *ate* [Trj atī]; DEWOS 324 (jěj, jějχ), 226 (*atī*), 27 (*iy*); KT 145 (jěj, jějχ), 93 (*atī*), 22 (*iy*).
- jigden* [jējytəŋ] ‘stepfather’; DEWOS 326, KT 146.
- jigem* [jik-] ‘to harness’; cf. [≠] Ru *уго* ‘yoke’; DEWOS 327 (< Tat), KT 156.
- jinda* [jěntə, jintə] ‘towline’; e.g. *jādam-jinda* [jātəm-jěntə] ‘lace, towline’; *ńot-jinda* [ńót-jěntə] ‘string of a bow’; S. *jūndex* [jōntəɣ], [=] Fi *jānnet*; DEWOS 382, KT 174, UEW 92 (Kh = MnN *jāntəw*, Fi ?Saa Mr Hu Sam).
- jīnet*, *jēnet* [jějət] ‘basket, box [made of birch bark or wood]’; S. *jīnet* [Trj jějət]; DEWOS 393, KT 158
- jink* [jějŋk] ‘water’; [≠] Sam *ji*, [≠] Fi *wesi*, [≠] Mr *wit*; DEWOS 387, KT 160, UEW 93 (cf. *jenk*).
- jīneŋ* [jějəŋ, jějŋkəŋ] ‘watery, wet’; DEWOS 390, KT 162.
- jinktep* [jějŋktəp] ‘a place where there is supposed to be a treasure; [a flame can be seen above it,] similar to the Finnish *aarnin hauta*’; DEWOS 392, KT 164.
- jirem* [jěr-] ‘to bind, to tie, to knit (e.g. socks)’; [≠] Fi *kuron*; DEWOS 402, KT 188.
- jirnas* [jěrnas] ‘shirt’; S. *jernes* [Trj jǎrnäs]; DEWOS 409 (< Ko), KT 187
- jirta*, *jirca* [jěrttə]: the wife’s younger brother is called like this by the husband; DEWOS 412, KT 187.
- jižem* [jěč-] ‘to cut, to draw’; S. *jersem* [Trj jǎrəs-]; DEWOS 311 (jěč-), 404 (*jǎrəs-*), KT 194, 186.
- jižep* [jěčəp] ‘cut, strake’; S. *jer sem* [jǎrsəm]; DEWOS 312 (jěčəp), 404 (*jǎrsəm*) KT 194, 186.
- jīsem* S. [Trj *jis-*, Kr *jes-*] ‘to weep’; see *telem*; DEWOS 412, KT 189.

- jit* [it] ‘the one below’; S. *it* [Trj iΛ], [=] Mr *ul*, [=] Fi *ala*; *jit-xōt* [it-χot] ‘space under the living room (in a cottage)’, *jit-kan* ‘sail’; *jit-wōt* [jit-wot] ‘north’ [”north wind”, the word *jit* for ‘north’ is a separate lexeme]; DEWOS 61 (*il* ‘below’), 360 (*jit* ‘north’), KT 112 (*it* ‘below’), 200 (*jit* ‘north’), UEW 6 (*il* ‘below’ = MnN *jol-*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Sam).
- jiwem*, *juwem* [jě-, jěw-] ‘to come, become, to start (doing something)’; LS. *jigem*, OS. *jugam* [Trj jō-, jōy-, jěy°-]; DEWOS 309, KT 196.
- jogadem* [joχat-, joχa-, DN joχa-] ‘to loose’; DEWOS 354, KT 150.
- jōgon* S. (Trj jōyən) ‘night’; see *āt*; DEWOS 345, KT 135.
- jōgot* [joχət] ‘bow’; US. *jōgot*, LS. *jaugot* [Trj jāy°əΛ], [=] Fi *jousi*, [≠] Turk *jai*, [=] Hu *ív*; *pai-jōgot* [pāj-joχət] ‘rainbow’; DEWOS 339, KT 153 UEW 101.
- jōxtem* [jōχət-] ‘to come, to enter’; LS. *jōgodem*, US. *jūgocen* [Trj jōyət-, jōy°ət-]; frequ. *jōxtidem* [jōχtit-]; DEWOS 355, KT 152.
- jom* LS. [Trj jōm] ‘rain’; see *jert*; DEWOS 375, KT 166.
- jōndem* [jont-] ‘to sew’; US. *jūndem*, LS. *jūntim* [Trj jānt- (*juntəm*)], frequ. *jōndidem* [jontit-]; augm. *jōndesem* [jontəs-]; DEWOS 380, KT 175.
- jourai*, *joura* [jāwra] ‘twisted, slanted’; S. *jagrax*, *jograx* [Trj jāy°rəy], [≠] Turk *egri*, [≠] Fi *wäärä*; DEWOS 351, KT 141.
- jourem* [jōwər-] ‘to roll, to wind, to drill’; DEWOS 347, KT 137.
- jouraxamdem*, *joworxamdem* [jōw-rəχəmt-] ‘to rotate quickly; turn suddenly’; DEWOS 348, KT 137.
- judem* [jüt-] ‘to rub, to tan (a skin)’; S. *judem* [Trj juΛ-]; DEWOS 363, KT 137.
- jūx* [juχ] ‘tree, wood, forest’; DEWOS 331, KT 143.
- jukan* [jōkan] ‘lot, share’; cf. Fi *jako* ‘share, division’, Ko *juka* ‘divide’ [Kh < Ko = Fi]; DEWOS 345, KT 149, UEW 87.
- jūm* [jum] ‘black bird cherry’; S. *jōm* [jom]; [=] Fi *tuomi*; *jūm-jux* [jum-juχ] ‘black bird cherry tree’; DEWOS 374, KT 166, UEW 65 (Kh = Mn Fi Saa Md Mr Ud Ko Sam).
- jūrax* [jurəχ] ‘side’; DEWOS 405 (< Tat), KT 183.

## K

- kabak* US. [Trj kâpək] ‘light(weight)’; cf. [≠] Fi *kepiä*; see *kēne*; KT 289.
- kāgert* [kägərt] ‘white stork [white bird, like swan but smaller; northern pintail, *Anas Acuta*]’; see *petŋai*; DEWOS 611, KT 393.
- kaiŋi* [kējŋaj, käjŋaj] ‘mosquito’; DEWOS 599, KT 385.
- kāk* [käk] ‘tickle, itch [scab]’; DEWOS 599, KT 390.
- kāñ* [kän] ‘arctic fox, *Canis Lagopus*’; LS. *kōñ*, US. *kōñ* [Trj keñ, Likr kōñ], Ko *kynj*; DEWOS 651 (Kh > Ko), KT 413.
- kār* [kār] ‘bark; crust’; [≠] Fi *kuori*, [≠] Mr *kargas*, [≠] Ko *kysr*; *kār-mox* [kārə-moχ] ‘egg’, i.e. a young animal with a crust; DEWOS 659, KT 415, UEW 148 (Kh = MnE *kēr*, Fi *keri*, Saa Md Mr *kər*, Ud Ko *kor*, Hu).
- kāreŋ* [kärəŋ] ‘with a crust’; DEWOS 660, KT 416.
- kariš* [DN Kr kārə] ‘a small white Sterlet’; DEWOS 673, KT 421 [cf. *kerä*].
- kar-tau* S. [Trj kâr-łăy°] ‘stallion’; see *adaša* [see *xār*].
- kaš* [kăč] ‘boring, a long time [pleasure, fun; *kăčəm* χōtat ‘I get/got bored’]’ S. *kač* [Trj kăč]; DEWOS 585, KT 443.
- kažem* [kăš-] ‘to have hiccups [, to burp]’; S. *kaugnīdem* [ɔ: -dēm] [Trj kōğən-]; DEWOS 587 (*kăš-*), 606 (*kōğən-*), KT 449 (*kăš-*), 391 (*kōğən-*).
- kattem* [kättə-] ‘to grab, to take, to hold’; S. *kitem* [Trj kätΔ- : *kitΔä*]; [≠] Ko *kuta*, [≠] Fi *pidän*, [≠] Mr *kodcem*; DEWOS 699, KT 459.
- kattesem* [kättəj-] ‘to praise, to commend’; DEWOS 619, KT 459.
- kawa* [kăwə] ‘chamber [”Kammer”, ɔ: Hammer]’; LS *kewi*, US. *kawi* [Trj key°i, Likr kăyi]; DEWOS 602, KT 387.
- kawala* ‘curl’; see *šegara* [not in modern dictionaries].
- kāwert* [kăwər-] ‘it is boiling’; LS. *kēwert*, US. *kōwert* [Trj key°ər-, Vart kōyärtə-]; DEWOS 609, KT 388.
- kawrak* [kăwrak] ‘weak, loose, sloppy’; DEWOS 712 (Kh < Tat), KT 390.
- keban* [kepan] ‘hay stack’; DEWOS 656 (< Tat), KT 414.
- kēle* [kelə] ‘a reindeer skin, which is worn instead of a shirt with hair against the body [; reindeer fur coat with hair outwards]’; DEWOS 626, KT 398.
- kelša* [kelšə] ‘barbel (L. *Cyprinus Barbus*) [; roach (*Rutilus Rutilus*)]’; S. *kilsī* [Trj kilsi]; DEWOS 629 (Kh < Ko), KT 400.

- kēne* [kenə] ‘light, not heavy, easy’; LS. *kannex* [J kōnəy], US. *kabak*; [≠] Fi *kewiä*, *kepiä*, [=] Hu *könnyü*; DEWOS 648, KT 407, UEW 862 (Kh = MnE *kiynə*, Hu).
- kenžem* [kēñč-] ‘to seek; to hunt, to fish’; S. *kinžem* [Trj kēñč-]; DEWOS 644, KT 411, UEW 145 (Kh = MnE *kinš-*, Mr Ud Ko).
- kenč* [kenč] ‘socks made of soft reindeer fell’; DEWOS 645 (Kh = MnE *kēns*), KT 410.
- kendeŋ* [kēntəŋ] ‘angry’; DEWOS 649, KT 412.
- kenmājem* [KoP kēnmaj-, pass.; J Irt kēntəm-, kēntmoj-, pass.] ‘to get angry’; DEWOS 649, KT 412.
- ker* [kēr] ‘wooden mortar for tobacco’; LS. *kewel*, US. *kowel* [Trj keŋ<sup>o</sup>i, J kewi ‘hammer’]; Ko *gyr*; DEWOS 602, KT 387 (*kāwə* ‘hammer’); DEWOS 661, KT 417 (*kēr* ‘mortar’).
- kera* [Ts kērə] ‘red Sterlet’; LS. *kari*, US. *kori* [Trj kəri, Vart kōri]; DEWOS 673, KT 421.
- keredem* [kerət-] ‘to return [; to turn around]’; S. *kirigdem* [Trj kirəytə-]; cf. [≠] Fi *kierrän*; DEWOS 668, 669, KT 424.
- keremsa*, *keremse* [kērəmsə] ‘twig, rod [willow]’; DEWOS 680, KT 427.
- kerap*, *kerep* [kerap] ‘vehicle [boat, barge]’; S. *kerep* [Trj kirip]; DEWOS 682, KT 428.
- kereptem* [Ts kerəptə-, DN keryəp-tə-] ‘to drop’; DEWOS 677, KT 431.
- kereš* [kērəš] ‘high [, tall]’; [≠] Fi *korkia*; DEWOS 674 (< Ko), KT 430.
- kergem*, *kerkem* [kerə-] ‘to fall’; S. *korgem* [Trj kōrəy-]; frequ. *kerkīdem* [keryit-]; DEWOS 676, KT 431.
- kesā*, *kesē* [DN Kr kēsa, Ts kēsaj] ‘pocket’; DEWOS 691 (Kh < Tat), KT 436.
- kēsem* [kēs-] ‘to run, to race’; DEWOS 690, KT 438.
- kesem* [no data from KhS] ‘to rip, to tear’; S. *kossem* [Trj kōs-]; DEWOS 690, KT 439.
- keš* ‘how husband and wife call each other’ [? *kōššəkə* ‘thank god; ?darling’; DEWOS 593, KT 447; cf. MnE *äššəkē* ‘thank god; darling’].
- kēže* [kečə] ‘knife’; LS. *kāčex*, US. *kōčex* [Trj kōčəy], [=] Hu *kés*, [=] Mr *kize*, [≠] Fi *veitsi*; DEWOS 503, KT 445. UEW 142 (Kh = MnN *kasaj*, Mr Hu).
- keže*, *kōže* [kēčə] ‘illness’; S. *kiče* [Trj kēčə], [≠] Fi *kipu*; DEWOS 591, KT 446.
- kežeŋ*, *kōžeŋ* [kēčəŋ, kēčeŋ] ‘ill’; DEWOS 592, KT 446.

- kežedem, köžedem* [kěčət-] ‘to be ill’; DEWOS 592, KT 447.
- ket* [kět] ‘dew’; S. *kata, kada* [Trj kǎɫǎ]; DEWOS 620, KT 461.
- ket* [ket] ‘word’; S. *kot* [Trj kǒɫ]; DEWOS 615, KT 462, UEW 144 (Kh = Fi *kieli* ‘language’, Saa Ud Ko ?Mn Sam)
- kēt* [ket] ‘hand’; S. *kōt* [Trj kǒt], [=] Fi *kāsi*, [=] Hu *kéz*, [=] Mr *kit*, [=] Saa *gietta*, [=] Ko *ki*; DEWOS 698, KT 452, 453, UEW 140 (Kh = MnN *kāt*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- kēt-jit* [ket-jět] ‘wrist’; *kēt-pete* [ket-pět] ‘palm’; DEWOS 698, KT 453.
- keu* [kew] ‘stone’; LS. *kauz*, US. *koux* [Trj kǎy°, Vart kǎy], [=] Fi *kiwi*, [=] Hu *kö*, [=] Mr *kū*; DEWOS 600, KT 385, UEW 163 (Kh = MnN *kaw*, Fi Md Mr Ud Ko Hu).
- keweŋ* [kewəŋ] ‘stony’; *keweŋ-jert* [kewəŋ-jert] ‘hailstone’; DEWOS 601, KT 386.
- kīda* [kitǎ] ‘brother-in-law, sister-in-law’; S. *kūdi* [Trj kiɫi, J kūɫi]; DEWOS 620, KT 463, UEW 135 (Kh ? = Mn Fi Saa Md Ud Ko Sam)
- kīdem* [kit-] ‘to rise, to stand up’; DEWOS 617, KT 465, UEW 133 (Kh = MnN *k°āl-*, Saa Md Mr Ud Ko Hu)
- kijem* S. [Trj kij-, DN χǎj-] ‘to leave (tr.)’; see *ēdem*; DEWOS 438, KT 283.
- kila* [kila] ‘penis [; hernia]’; [≠] Fi *kulli*; DEWOS 625 (Kh < Ru), KT 398.
- kimdek* S. [DN *kēm̄tə*, Trj *kēm̄ɫəy*] ‘wolverine’; DEWOS 639, KT 406.
- kīmet* [kimət] ‘tail (of a cloth), seam’; S. *kīmet* [Trj kimɫɫ]; DEWOS 638, KT 404.
- kirem* [kir-] ‘to sow’; DEWOS 663, KT 434.
- kirendem* [kirənt-] ‘to sow’; DEWOS 663, KT 434.
- kiser* [kisər] ‘playing card’; LS. *keser*, US. *koser* [Trj kesār, V kösār]; DEWOS 694 (Kh < Ko), KT 437.
- kiš*, *kišmar* [kiš, kiš-mār] ‘curly-grained wood, gnarl, [kiš-änə] small cup’; S. *kič*, *kičmar* [Trj kěč, kěč-mār]; [≠] Fi *wisa*; DEWOS 587, KT 444.
- kitem* [kit-] ‘to chase, to drive, to send’; DEWOS 697 (Kh = MnN *kēt-*), KT 458.
- kitmesem* [kitəm-] ‘to pray devoutly’; DEWOS 704 (Kh < Ko), KT 456.
- kiuri* S. [DN *kiwrə*, Trj *kiy°ri*, *kiwri*] ‘hole in the ice’; see *adem*; DEWOS 610, KT 390.
- komat* S. [Trj *kōmət*] ‘wide’; see *uideŋ*; DEWOS 501, KT 304.
- konkai* LS. [J *konki*] ‘ladle, scoop’; see *umbā*; DEWOS 526, KT 296.
- koñar* [koñar] ‘poor’; LS. *keñer*, US. *köner* [Trj keñär, Likr kǎñär], [ < ] Ko *konjer*; DEWOS 651 (Kh < Ko), KT 413.
- kōr* [kor] ‘oven’; S. *kōr* [Likr *kör*, Trj *ker*]; DEWOS 667 (Kh < Ko), KT 416.



- korsan* [kersan] 'trough, washbasin'; DEWOS 685 (Kh < Tat), KT 433.
- košul'a* [košul'a] 'fur coat'; DEWOS 594 (< Ru), KT 448.
- kowa* [kãwə] 'cuckoo'; LS. *kawi*, *kagi*, US. *kogi* [Trj kãʷi, J kãwi, Vart kãʷi]; DEWOS 603, KT 387, SSA 1 471 (cf. Fi *käki*).
- kowel* US. [Trj key°ə], Vart *köʷə!* 'ladle, scoop', see *konkai*; DEWOS 604, KT 391.
- kūgur* [køkər] 'birch bark basket, box'; S. *kukkur* [Trj køkər]; DEWOS 608, KT 392.
- kui* [køj] 'morass'; [≠] Mr *kup*; DEWOS 597, KT 383.
- kujanda* [kujantə] 'scales [yoke (for carrying water)]'; Tat *kujanta*; KT 385.
- kul'* [kúl'] 'evil spirit'; Ko *kulj*; DEWOS 624 (Kh < Ko), KT 397.
- kunč* [kõnč] '(finger)nail'; [=] Fi *kynsi*, [=] Ko *kyž*, [=] Mr *kidc*; DEWOS 645, KT 408, UEW 157 (Kh = MnN *kos*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Sam).
- kunžen* [kõnčəŋ] 'with nails'; *kunžen-ika* [kõnčəŋ-ikə] 'bear'; DEWOS 646, KT 408.
- kunžem* [kõnč-] 'to comb, to rake'; DEWOS 646, KT 408.
- kunžep* [kõnčəp] 'comb'; DEWOS 646, KT 409.
- kunžen* [kõnčəŋ] 'smth that rakes'; *kunžen-jux* [kõnčəŋ-juχ] 'harrow, rake'; DEWOS 646, KT 408.
- kunžalax* [Kr kõnčəlaχə] 'handful'; KT 409.
- kunʷnai* [(DN Fil Koš) kõšŋaj, (KoP Kr Ts) kõŋnaj] 'elbow'; S.
- kunxŋii* [Trj kõŋ'ni]; DEWOS 647, KT 408 (s.v. *kõnč*), UEW 158 (Kh = MnN *konəl-*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- kupa, kuba* [kõpə] 'churn'; DEWOS 655, KT 413.
- kur* [kõr] 'foot, leg'; *kur-pura* [kõr-purə] 'calf'; *kur-jattaŋ* [kõr-jättəŋ] 'heel'; *kur-jit* 'shin bone' [kõr-jět 'ankle', *kõr-wäχ* 'shin bone']; *kur-pede* [kõr-pětə] 'sole'; *kur-pelek* [kõr-pelək] 'lame, limping'; DEWOS 664, KT 418, 419.
- kurem* [kõrəm] 'step'; DEWOS 666, KT 426.
- kurmadem* [kõrmat-] 'to (take a) step'; DEWOS 666, KT 427.
- kurmaŋ* [kõrməŋ] 'nimble-footed'; DEWOS 666, KT 426.
- kurek* [kõrt] 'steam, vapour [coal gas]'; DEWOS 678, 686, KT 433.
- kuruk* [kõrək] 'eagle'; DEWOS 677, KT 424.
- kus* [only Castrén] 'a fur coat of reindeer, which is worn over the *kēle*'; LS. *kuŋuš*, US. *kuŋaş* [Trj kõŋaş]; DEWOS 654, KT 396.
- kušmem* [kõčəm-] 'to burn (tr, intr)'; DEWOS 590, KT 450.
- kušmetem* [kõšmättə-] 'to burn (tr); to kindle'; DEWOS 590, KT 450.
- kut* [kõt] 'place in between'; DEWOS 701, KT 450.
- kuttep* [kõttəp] 'middle'; [=] Hu *közép*; DEWOS 702, KT 452, UEW 163 (Kh = MnN *kotál*, Mr Hu).

## ❖ 87 ❖

*kut̄ar*, *kud̄ar* [köt̄ar] ‘ermine’; S.  
*kut̄ker* [Trj köt̄yər]; DEWOS,  
KT 441.

*kut̄tem* [köt̄-] ‘to follow the track of  
an animal’; DEWOS 707, KT  
441.

*kelem* [t̄əl-] ‘to weep’; [≠] Fi *kiljun*;  
DEWOS 1509, KT 909.

## L

*lād̄ek* [lät̄ək] ‘wide; loose’; cf. [≠] Fi  
*lawia*; DEWOS 861, KT 492.

*laŋem* [län̄k-] ‘to cover’; S. *linkem*,  
*lünkim* [Trj leŋ°k°-]; DEWOS  
842, KT 480.

*laŋadem* [laŋxət̄-] ‘to split’; DEWOS  
841, KT 479.

*laŋaep* [laŋxep] ‘split, crack, cleft’;  
S. *lenkep* [Trj l̄iŋkip]; DEWOS  
841, KT 479.

*lāt* S. [Trj lāt, Irt lot] ‘hole, pit’; see  
*wanx*; DEWOS 855, KT 492.

*lattem* [lät̄tə-] ‘to leave, to get out’;  
[≠] Mr *läktäm*, [≠] Fi *lähden*;  
DEWOS 860, KT 495.

*lāwettem* [lāwättə-] ‘to pick up, to  
peel’; DEWOS 863, KT 470.

*lawlak* US. [Vart l̄włək] ‘chin  
[gills]’; see *naxsem*; DEWOS  
850, KT 471.

*lāwum* [lāwəm] ‘charcoal’; DEWOS  
825, KT 470.

*lēk* LS. [Trj lek°] ‘track [, way]’; US.  
*lök* [Vart lõk]; DEWOS 820, KT  
472.

*lemak* [lēmək] ‘thick, dense [sour  
milk; thick (porridge)]’ DEWOS  
833, KT 483.

*lenka* [leŋkə] ‘poor person’; DEWOS  
844, KT 482.

*lep* [l̄ep] ‘two-tipped arrow’;  
DEWOS 846, KT 488.

*libet*, *lipet* [lipət] ‘leaf’; [≠] Fi *lehti*,  
[=] Hu *lewél*; DEWOS 851  
(Kh = MnN *lupta*, Hu), KT  
489, UEW 259.

*linda* [lintə] ‘bullfinch [snow  
bunting]’; S. *lünti* [Trj l̄inti,  
Likr l̄ünti]; DEWOS 837, KT  
485.

*lint̄* S. [Trj l̄iŋt̄] ‘spit’; see *palax*;  
DEWOS 839, KT 487.

*lislup* [lis-lup] ‘snow storm [snow-  
fall, wet snow]’; DEWOS 847,  
KT 491.

*lōgom* [Trj lõy°əm] ‘peaceful, quiet  
[; good-natured]’; DEWOS  
826, KT 476.

*lōx* [lōx] ‘inlet, bay’; [≠] Fi *lahti*;  
DEWOS 817 (Kh = MnN *lōx*,  
?Fi), KT 473, UEW 234.

*lopat̄* US. [Likr lõpət̄] ‘rain’; DEWOS  
852, KT 470.

*lottem* [lottə-] ‘to bury’; DEWOS 857,  
KT 493.

- luk* [lök] ‘capercaillie’, *xui-luk*, *pegda-luk* [χuj-lök “male c.”, *pëḃət-lök* “black c.”] ‘male capercaillie’, *neḃ-luk*, *xanžeḃ-luk* [neḃ-lök “female c.”, *χāncəḃ-lök* “colourful c.”] ‘female capercaillie’; DEWOS 819, KT 474.
- lula* [lulə] ‘water bird’ (гнярька) [‘loon, *Gavia arctica*’]; S. *lūli* [lul̥i]; DEWOS 830, KT 482.
- l’opi* US. [Vart *л’opi*] ‘overcoat’; DEWOS 873, KT 1118.

## M

- madamdem* [mätəmt-] ‘to show’; DEWOS 924, KT 557.
- madem* [mät-] ‘to cook’; DEWOS 923, KT 559.
- mag* [mäy] ‘honey’; [≠] Ko *ma*, [? =] Mr *mu*, [≠] Hu *méz*, [≠] Fi *mesi*; DEWOS 898 (Kh = MnN *māy*), KT 502, UEW 266 (Kh = Mn ?Mr)
- max* [maχ] ‘beaver’; [≠] Fi *maja* or *majava*, [≠] Ko *moi*; DEWOS 897, KT 502.
- maxta* [mäχtə] ‘*Salix pentandra*, bay willow’: S. *magdi* [Trj *mäγΛi*]; DEWOS 911, KT 516.
- mānedem*, *mēnedem* [menət-] ‘to bend’; DEWOS 933, KT 526.
- mardadem* [märtat-] ‘to measure’; Ko *murtala*; DEWOS 966 (Kh < Ko), KT 542.
- māren* [märən] ‘spawn’; DEWOS 963 (Kh = MnN *mārn*), KT 540.
- mattax* ‘gun, rifle’; Turk *maltak* [not in modern dictionaries].
- meg*, *mex* [mëy] ‘clay, land’; [=] Ko *mu*, [=] Fi *maa*; *morda-meg* [mörtə-mëy] is the name of the land where the ducks migrate in the autumn; S. *mortimex* [Trj *mār̥ti-mëy*]; DEWOS 898, 966, KT 504, 543, UEW 263 (Kh = MnN *mā*, Fi Mr Ud Ko Sam).
- megdēḃ* [meytəḃ] ‘*Cyprinus dobula*, [Leuciscus, dace]’; DEWOS 917, KT 515.
- megder* ‘angleworm’ [not in modern dictionaries].
- mēget* [meyət] ‘breast’; S. *mauget* [Trj *mäγ°əΛ*]; DEWOS 909, KT 514, UEW 267 (Kh = MnN *māγl*, Saa Md Mr Ud Hu).
- mejem* [më-] ‘to give’; [=] Sam *mi’iu*; UEW 275 (Kh = MnN *mi-*, Fi Saa Sam; ?Ud ?Ko).
- mēlek* [melək] ‘warm, warmth, thaw’; US. *mēllek*, LS. *mēllenk* [Vart *mälək*, Trj *mäləḃk*], [=] Hu *meleg*; DEWOS 928, KT 521, UEW 868 (Kh = MnN *mältip*, Hu).

- menem* [mĕn-] ‘to go’; [=] Sam *mi-ñam*, [=] Hu *menni*, [=] Fi *menen*, [=] Ko *muna*; frequ. *menīdem* [mĕnit-], mom. *menemem* [mĕnəm-]; DEWOS 931, KT 527, UEW 272 (Kh = MnN *min-*, Fi Saa Mr Ud Ko Hu Sam).
- menžem* [mĕnč-] ‘to rip, to pluck’; DEWOS 936, KT 526, UEW 870 (Kh = MnN *manəmt*, Hu).
- meń, meńeŋ* [meń ‘daughter-in-law’, *meńíəŋ* ‘bride’] ‘daughter-in-law’; [=] Fi *miniä*, [=] Ko *monj*, [=] Hu *meny*, [=] Sam *mejeä*; DEWOS 939, KT 529, UEW 276 (Kh = MnN *māń*, Fi Saa Ud Ko Hu Sam).
- meredem* [mĕrət-] ‘to dive’; Hu [≠] *márt*, [=] *merít*; frequ. *merīdem* [mĕrtit-]; DEWOS 965, KT 541, UEW 869 (Kh = MnN *māraχt-*, Hu).
- mērek* [mĕrək] ‘wing’; *mēreŋ* [mĕrkəŋ] ‘with wings’; DEWOS 963, KT 539.
- merīdem* [mĕrəj-] ‘to thunder’; *pai merīdet* [pāj mĕrəjət] ‘it is thundering’; [≠] Est *mürris-tab*; DEWOS 959, KT 537.
- mežek* [mĕčək] ‘fist’; LS. *meček* [Trj mĕčək]; DEWOS 892, KT 551.
- met* [mĕt] ‘deep’; S. *meť* [Trj mĕł], [=] Hu *mély*; DEWOS 919, KT 556, UEW 870 (Kh = MnN *mil*, Hu).
- metem* S. [Trj măt-: imperat. *mĕtä*] ‘to get tired’; DEWOS 971 (Kh = MnN *mat-*), KT 554.
- mīdadem* [mitat-] ‘to rent, to hire’; S. *mītedem* [Trj mitäł-], Ko *medala*; DEWOS 973 (Kh < Ko), KT 552.
- mīdašem* [mitaš-] ‘to take a job’; DEWOS 973, KT 552.
- mil* [mil] ‘cap’; S. *mül* [Likr mül, Trj mił]; DEWOS 926, KT 520.
- mis* [Sotnik *mis*, DN *mäs*] ‘cow’; Ko *muös*, Turk *mys*; *mīs-saxsa* [mis-säχsə] ‘butter’; DEWOS 969 (Kh < Ko), KT 544.
- mīt* [mit] ‘salary [; rent]’; Ko *med*; *mīxtui* [ɔ: <mītxui> mit-χōj] ‘employee (man)’, *mīt-neŋ* [mit-neŋ] ‘employee (woman)’; DEWOS 973, KT 552, 553.
- mōgo* [moγə] ‘crucian carp’; S. *mūgi* [Trj muyj]; DEWOS 905, KT 507.
- mōgoŋ* [moχəŋ] ‘pregnant’; S. *mōkŋ* [Trj mokəŋ]; DEWOS 903, KT 503.
- mōx, mox* [moχ] ‘pup cub [; child]’; S. *mōk* [Trj mok]; cf. [≠] Fi *muna* ‘egg’; *xar-mōx* [kärə-moχ] ‘egg’, *am-mōx* [äm-moχ] ‘puppy (of a dog)’; *sagar-mōx* [säγər-moχ] ‘calf (of a cow)’; DEWOS 902, KT 503.
- moxsaŋ, moxseŋ* [mōχsəŋ] ‘a species of salmon, muksun’; DEWOS 916, KT 515.

- moi* [moj] ‘wedding’; DEWOS 894 (Kh = MnN *mūj*), KT 499
- moiteg* [mōjtek] ‘soap’; S. *maitek* [Trj *mājtik*], Ko *maitäg* [mojtek]; DEWOS 896 (Kh < Ko), KT 501.
- mōnt*, *mānt* [mońt] ‘tale, story’; [≠] Hu *monda*; DEWOS 942, KT 531.
- mondem* [mońt-] ‘to tell stories’; S. *mündem* [trj *māńt-*]; [≠] Hu *mond*; DEWOS 942, KT 531.
- mōnasem* [DT *moŋas-*, DN *moŋyas-*] ‘to rub, to plane [; to wipe]’; S. *mūndem* [Trj *moŋâ-*]; DEWOS 951, KT 519.
- moŋnidem*, *moŋnidajem* [Kr *moŋan-mitaj-* pass.] ‘to doze off’; DEWOS 913, KT 509.
- monà*, *manà* [ɔ: <*mońa*, *mańa*>, *māńa*] ‘younger brother’; S. *mońi* [Trj *māńi*]; DEWOS 941, KT 530.
- mōrom* [morəm] ‘fold’; S. *māram* [Trj *mārām*]; DEWOS 962, KT 539.
- mosem* [mos-] ‘to love, to kiss’; DEWOS 968, KT 546.
- mōsenk* [mosəńt] ‘sulphur’; Tibet *musi*; DEWOS 971, KT 545.
- most* [mos-] ‘it is possible, it is necessary’; S. *moži*, *moči* [Trj *mās-*]; DEWOS 967 (Kh MnN *mūst-* etc.), KT 545.
- mūgot* [muyət] ‘liver’; S. *mūgot* [Trj *muyâł*], [=] Fi *maksa*, [=] Mr *moxs*, [=] Ko *mus*, [=] Hu *máj*, [=] Sam *muid*; DEWOS 910, KT 512, UEW 264 (Kh = MnN *mājt*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- mūjep* [mūjəp] ‘riddle’; DEWOS 896.
- mūjeptem* [mūjəptə-, mojəptə-] ‘to solve [make] riddles’; DEWOS 896, KT 500, UEW 284 (Kh = Fi Md Mr Ud Ko, ?Hu).
- mūker* [mōkər] ‘hunch, hump’; DEWOS 914, KT 509.
- mūkreŋ* [mōkrəŋ] ‘with a hunch’; DEWOS 914, KT 509.
- mūlem* [mulem, mulim] ‘smoke [; vapour; mist]’; DEWOS 929 (Kh = MnN *mūlat-*), KT 521.
- muŋol* [muŋχəl] ‘knot’; DEWOS 949, KT 517.
- muŋolžem* [muŋχəl-? muŋχəlč-] ‘to tie, to knot’; LS. *munxlodem*; US. *munxlaxtim* [Trj *muŋ-laytâ-*]; DEWOS 949, KT 517.
- mūrax* [murəχ] ‘cloudberry’; LS. *mōrak* [Vart *morāk*]; US. *mōrenk* [Trj *mōrəŋk*]; KT 538, UEW 287 (Kh = MnN *mōrax*, Fi Ko Sam).
- mūrtem* [mōrttə-] ‘to break (tr.)’; [? =] Fi *murennan*, [? =] Hu *morczol*; mom. *muremem*; DEWOS 958, KT 537, UEW 288 (Kh = MnN *murl-*, Fi Hu Sam, ?Saa).
- mušná* [ɔ: <*mušńa*>, *mušńa*] ‘bag, pouch’; S. *mošńi*; DEWOS 971, KT 552.
- mōsek* [měšək] ‘cat’; [≠] Hu *macska*; DEWOS 893 (Kh < Tat), KT 551.

## N

- nāgar* [naχər] ‘cedar nut [; cedar cone]’; DEWOS 994, KT 572, UEW 298 (Kh = MnS *nēr*, Fi *nauris*).
- nai* [nä] ‘fire’; Obd. ‘sun’, [≠] Hu *nap* ‘sun’; KT 561.
- nāmat*, *nāmet* [nāmət] ‘felt’; budhist Sanskrit (*namata*), Afg *namd*; DEWOS 1003 (Kh < Iran), KT 580.
- namas* [nāməs] ‘sense, intelligence’; DEWOS 1001, KT 582
- namseŋ* [nāmsəŋ] ‘wise, intelligent’; DEWOS 1002, KT 582.
- namasem* [nāməs-] ‘to think, to remember’; S. *namaxsem* [Trj *nōmāksə*]; DEWOS 1000, KT 582.
- namattem* [nāməttə-] ‘to remember’; DEWOS 1001, KT 583.
- nānk* [nāŋk] ‘larch’; DEWOS 1005, KT 578.
- naram* [nārəm] ‘sauna bench [; shelf, rack]’; DEWOS 1020, KT 592.
- nārep* [nārəp] ‘hemp knife’; DEWOS 1020 (Kh = MnN *nārap*), KT 592.
- nāres* [nārəs-] ‘playing (of an instrument)’ [abstracted noun; only in compounds, as]; *nāres-jux* [nārəs-juχ] ‘violin [string instrument]’; DEWOS 1012, KT 594.
- nāresem* [nārəs-] ‘to play (an instrument)’; LS. *nareksem* [Trj *nārəksə*], US. *nerim* [Likr *nir-*]; DEWOS 1012, KT 593, 594.
- nart* [närt] ‘bridge [; step (in duckboards etc.)]’; DEWOS 1017 (Kh = MnN *nortəχ*), KT 595.
- narwa* US. [Vart *närwə*] ‘grass mat (used as a bed)’; DEWOS 1017, KT 593.
- nāurem* [nāwər-] ‘to jump’; LS. *nīurem* [Trj *ney<sup>o</sup>ər-*]; DEWOS 995, KT 565.
- nēbek*, *nēbak* [*nepak*] ‘paper’; S. *nīpek* [Trj *nīpik*]; DEWOS 1007, KT 584.
- nem* [*nem*] ‘name’; [=] Fi *nimi*, [=] Sam *nim*, *nep*; [=] Hu *név*; DEWOS 998, KT 579, UEW 305 (Kh = MnN *nam*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- neŋ* [*neŋ*] ‘(a married) wife [; woman]’; LS. *ne*, US. *ni*, [=] Hu *nö*, [=] Sam *nè*, cf. [≠] Ko *nyy*, [≠] Fi *neiti* ‘girl’; KT 576, UEW 305 (Kh = MnN *nē*, Saa Md ?Ko Hu Sam).
- nerem* [nēr-] ‘to run’; frequ. *nerīdem* [nērit-]; DEWOS 1012, KT 595.
- nerkem* [ner- : *nerəm*, *nerγəm*] ‘to copulate [; to hit oneself]’; DEWOS 1011.
- neu* [nēw] ‘twig’; LS. *noux* [Trj *nöy<sup>o</sup>*], US. *nox* [Vart *nöχ*]; KT 564.
- nikibem* S. ‘to push’ [not in modern dictionaries]
- nīndèm* [nīnt-] ‘to rest’; [≠] Sam *nīnañ*; DEWOS 1062, KT 625.
- nink* [nīŋk] ‘maggot in a spoilt food’; DEWOS 1006, KT 618.

*nodem* [ńot-] ‘to help’; DEWOS 1023 (Kh = MnN *ńõt-*), KT 642.  
*nogem* [noχ-] ‘to pick with a beak [, to stick, to sting]’; [≠] Fi *nokin*; DEWOS 987, KT 575.  
*nōgolžem* [Ts *noγəlčə* inf.] ‘to support, to prop’; DEWOS 993, KT 571.  
*nōgolžep* [\**noγəlčəp*] ‘support, prop’ [cf. *nōgolžem*].  
*nojesem* [nojes-] ‘to swing’; DEWOS 983, KT 564.  
*nōptem* [*nopət-*] ‘to flow, to go upstream’; LS. *nōptojem* [Trj *noɾlojəm*, pass.] US. *nūp-tūjem*; DEWOS 1008 (Kh = MnN *nāt-*), KT 586.  
*nowa* [nōwə] ‘white’; LS. *newi* [Trj *ney°i*], US. *nogi* [Likr *näyi*]; KT 562, 563.

*nowoxtep* [nōw-oχtəp] ‘whitish’.  
*nui* [nūj] ‘scarf’; Ko Sam *noi*; DEWOS 982 (Kh < Ko; Kh > Slk), KT 562.  
*nuigem* ‘to get tired (said mostly about animals)’ [cf. V *ńiyj* ‘tiredness’, *ńiyđjaŋ weli* ‘tired, weak reindeer’]; DEWOS 1030.  
*nūm* (*num*) [*num*] ‘the above’; S. *nōm* (*nom*) [Trj *num*]; cf. Sam *num*; *nūm-wōt* [*num-wot*] ‘south [wind]’; DEWOS 988; KT 566.  
*numem* [*num-*] ‘to remember’; S. *nomem* [Trj *nōm-*]; DEWOS 1000, KT 581.  
*nūt* [nēt] ‘handle of a knife’; DEWOS 998, KT 598, UEW 304 (Kh = MnN *nal*, Fi Saa Hu Sam).

## Ń

*ńadajem* [ńätəj-] ‘to lick’; S. *nađem* [Trj *ńäl-*], [=] Fi *nuolen*, [=] Mr *nulem*, [=] Ko *njula*, [=] Hu *nyal*; DEWOS 1047, KT 650, UEW 321 (Kh = MnN *ńolant-*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam)  
*ńādam*, *ńādem* [ńätəm] ‘tongue’; S. *ńāđem* [Trj *ńäləm*], [=] Hu *nyelv*, [≠] Sam *nja* ‘mouth’, [=] Saa *njalme* ‘mouth’; DEWOS 1049, KT 649, UEW 313 (Kh = MnN *ńēləm*, Saa Mr Hu).

*ńāgam* [ńāχ-] ‘to laugh’; DEWOS 1028, KT 602.  
*ńāget*, *ńāgit* [Ts *ńäyət*, DN *ńiyət*] ‘path’; DEWOS 1036, KT 611.  
*ńāx* (*ńax*) [ńāχ] ‘laughter’; DEWOS 1027, KT 601.  
*ńaxsem*, *ńānxsem* [DN *ńaŋχšəm*, Kr *ńaχšəm*] ‘chin, jaw’; DEWOS 1064, KT 615, UEW 311 (Kh = MnN *ńaχsam*, Saa Mr Sam).  
*ńāxsem*, *ńāgasem* [ńāχəs-] ‘to peel’; DEWOS 1038, KT 608.  
*ńaxtesem* [ńāχtes-] ‘to sneeze’; DEWOS 1040, KT 613.

- nāla* [nālə] ‘spoon’; DEWOS 1052, KT 615.
- nalkam* S. [Trj nāl̥k-] ‘to rejoice’; see *āmdem*: DEWOS 1053, KT 616.
- nālak* [nēw̥lak] ‘weak, soft, sloppy’; cf. *kaurak*; DEWOS 1053, KT 616.
- nāmbal* [nāmp̥əl] ‘mud, sludge’; DEWOS 1057, KT 621.
- nān* [nān̥] ‘bread’; Ko *njanj*; DEWOS 1061 (Kh < Ko), KT 623.
- napem* [nāp-] ‘to bite (fish)’; DEWOS 1065 (= MnN *nāp-*), KT 626.
- nāra* [nārə] ‘bare [; raw]’; DEWOS 1076 (Kh = MnN *nār*), KT 630.
- nārša* [nār̥sə, nār̥šə] ‘a willow species’ (Ru талъ), S. *narse* [Trj nār̥si]; DEWOS 1079, KT 636.
- nasamdem* [nāsəmt-] ‘to slide, to slip’; DEWOS 1080, KT 640.
- nātxa* [nāt̥xə] ‘silver fir, abies picea’; S. *natkai* [Likr nāl̥ki, Trj nāl̥əŋk̥i]; DEWOS 1049, KT 651, UEW 327 (Kh = MnN *nuli*, Mr Ud Ko Sam).
- nāurem* [nāw̥rem] ‘young [; child]’; S. *neurem*, [≠] Fi *nuori*; *ai-nāurem* [āj-nāw̥rem] ‘child’; *xui-nāurem* [xoj-nāw̥rem] ‘boy’; *neŋ-nāurem* [neŋ-nāw̥rem] ‘girl’; DEWOS 1038, KT 601.
- nāwer* [nāw̥ər] ‘foam’; S. *nēwer* [Trj nēγ̥ər]; DEWOS 1037, KT 600.
- neŋa* [nēŋə] ‘younger sister’; LS. *neŋi* [Trj nēŋi]; DEWOS 1063, KT 613.
- nerdem* [nērt-] ‘to feed (a rope)’; ([≠] Fi *lapan*) augm. *nerdesem* [nērtəs- ‘to follow a rope’]; KT 639, 638.
- nerem* [nērəm] ‘twig, whip’; KT 635.
- neremem* [nērəmə-] ‘to grab, to take away’; DEWOS 1068, KT 638.
- neš* [nēš] ‘blunt’; Ko *nysz*, [≠] Mr *nischke*; DEWOS 1025 (Kh ? < Ko), KT 641.
- nešmem* [nēčəm-, nēšmə-] ‘to become blunt’; Ko *nyschma*, [≠] Mr *nischkemäm*; pass. *nešmājem* [nēšmajəm]; DEWOS 1025, KT 641.
- nešmettem* [nēšmattə-] ‘to make blunt’; DEWOS 1025, KT 641.
- nettem* [nettə-] ‘to swallow’; [=] Mr *neläm*, [=] Fi *nielen*, [=] Hu *nyel*, [=] Sam *njalām*; DEWOS 1042, KT 648, UEW 315 (Kh = MnN *nalt-*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- nīr* [nīr] ‘boot’; DEWOS 1070, KT 629.
- nogattem* [nōχattə-] ‘to swing’; DEWOS 1032, KT 610.
- nogo*, *noga* [nōχə] ‘flesh, meat’; S. *nōgoi* [Trj nōγ̥i]; DEWOS 1030 (Kh = MnN *nōwl*), KT 603.
- nogoida* [nōχəjta] ‘fleshless, skinny’; DEWOS 1031, KT 604.
- nogodem* [nōχtə-] ‘to move (tr.)’, LS. *nōxtim* [Trj nōγ̥tə-]; DEWOS 1032, KT 610.



*nōgos* [nōχəs] ‘sable’; DEWOS 1039, KT 607, UEW 326 (Kh = MnN nōχəs, Ud Ko, ?Fi ?Sam).  
*nōx* US. [Trj nōχ : pl. nōχ°ət] ‘elk’; LS. *noux* [J nōw]; DEWOS 1029, KT 603.  
*nōxrem* [nōχər-] ‘to cut, to carve’; S. *nōgrem* [nōχər-]; DEWOS 1037, KT 606.  
*nōnxrem* [nōχχəs-] ‘to gnaw’; frequ. *nōnxrīdem* [nōχχrit-]; DEWOS 1064, KT 614.  
*nōrdem*, *nōrodem* [nōrət-] ‘to press’; DEWOS 1075; KT 635.  
*nōrom* [nūrəm] ‘morass’; see *kui*; DEWOS 1078, KT 633, UEW 328 (Kh = MnN *nūrəm*, Fi Saa)  
*not*, *nat* [DN *năt*, DT *nőt*] ‘nose, front of a boat’; S. *nat* [Trj nōł], [≠]

Fi *nenä*, [≠] Mr *nēr*, [≠] Ko *nyr*, *not-wes* [năt-wəs] ‘nostril’; DEWOS 1045 (Kh = MnN *nól*), KT 642.  
*notèm* LS. [ɔ: <*nótem*>, Trj *năt-*, *năt-*] ‘to pluck; to skin’; US. *nacim*; see *sōxtem*; DEWOS 1082, KT 640.  
*nūlem* [nūləm] ‘wound’; DEWOS 1054, KT 617.  
*nūr* [nūr] ‘strap’; [≠] Fi *nuora*; DEWOS 1072, KT 626.  
*nura* ‘bare, empty’ [= *nāra* ‘bare, raw’]; DEWOS 1076, KT 622.  
*nūt* [nătə ‘rust’] ‘red earth’; DEWOS 1044, KT 646.  
*nūtwedem* [nūt-wet-] ‘to fight (hit each other)’; DEWOS 1048, KT 647 (s.v. *nuta* ‘together’).

## O

*ōdam* [otəm, Trj āłəm] ‘sleep’; [≠] Fi *uni*, [=] Mr *ōm*, [≠] Sam. *āng*, *āngu*; DEWOS 67 (Kh = MnN E *ūłəm*, Hu *áлом* id.; ← *āt-*, Trj *āł-* ‘to sleep’), KT 126, UEW 335 (= Md Mr Ud Ko Mn Hu)  
*ōden* [otəŋ] ‘first, outermost [; beginning, (other) end]’; S. *āteŋ*, *ādeŋ* [Trj āłəŋ], [≠] Fi *esi*; *ōdaŋ paŋ* [otəŋ pāŋ] ‘forefinger’; DEWOS 81, KT 118,

UEW 6 (Kh = MnN *ōwl*, Fi ?Saa ?Sam)  
*ōdap* [otəp] ‘hero; strong forest devil’ DEWOS 84, KT 104, 121.  
*ōdap*, *ōdep* S. [Trj ōłəp] ‘sleeping tent; bed curtain’, see *ūdap*; DEWOS 84, KT 121.  
*ōda*, *oida*, *oiğa* [atə] ‘sour, acidic’ DEWOS 225 (Kh < Tat), KT 93.  
*ōdedem*, *oiğedem* [atətaj- (passive)] ‘to sour’; DEWOS 225, KT 93.

- ōd'eptem, oiǰeptem* [atǣptǣ-, otǣptǣ-] 'to make sour'; DEWOS 225, KT 93.
- ōgor* S. [Trj *ōγ°ar*, Kr *ōχar*] 'high', see *keres̄*; DEWOS 46, KT 24.
- ōgot* [oχǣt] 'sleigh', LS. *augot* [Trj *ǣγ°ǣl*]; DEWOS 39, KT 29.
- oxčam* [ōχčam] '(head)scarf'; DEWOS 38 (Kh < Ko), KT 31.
- oxta* [oχtǣ] 'surface, top', *xōt-oxta* [χot-oχtǣ] 'roof'; DEWOS 32, KT 31.
- oit* [ot] 'fence'; [≠] Fi. *aita*; DEWOS 220, KT 93.
- ōmattem* [omǣttǣ-] 'to set, to let sit'; DEWOS 104, KT 45.
- ōmdem* [omǣt-] 'to sit (down); to set'; LS. *ūmdem*, US. *ūmtim* [Trj. *āmât-*, *umât-*]; DEWOS 104, KT 46.
- ōmdīdem* [omtit-] frequ. 'to sit long enough'; DEWOS 105, KT 47.
- omplak* LS. [Trj *ōm°lǣŋ*] 'operculum', see *naxsem*; DEWOS 100, KT 50.
- ōmsem* [omǣs-] 'to sit'; S. *ūmsem* [Trj *āmǣs-*, *umsǣm*], [≠] Sam *āmdim*, *āmdak*, *ōmtañ*; DEWOS 103 (Kh = MnN *ūnt-* 'to sit down', *ūnl-* 'to sit'), KT 45.
- ōndap, ōndep* [ontǣp] 'cradle'; S. *āntep* [Trj *āntǣp*], DEWOS 105, KT 59.
- ont* S. [Trj *ōnt*; Irt *unt*] 'inside', see *tibe*; DEWOS 117, KT 56.
- oŋ* [oŋ] 'opening'; DEWOS 134, KT 32.
- ōŋda, ōŋdep* [oŋtǣ] 'stake, spear', LS. *āŋdep* [Trj *ǣŋ°tǣp*]; DEWOS 144, KT 40.
- ōŋdenŋ* [oŋtǣŋ] 'horny, with horns'; DEWOS 144, KT 34.
- ōŋet* [oŋǣt] 1. 'horn' 2. 'snuffbox (made of horn)' 3. 'jawbone' [separate word: Trj *uŋǣl* 'jowl']; S. *āŋet* [Trj *āŋǣt*], [≠] Sam *āmd*; DEWOS 140 ('jawbone'), 143 (Kh *oŋǣt* 'horn' = MnN *āñt*), KT 34.
- onx* [oŋχ] 'resin'; S. *onk* [Trj *oŋk*]; DEWOS 135, KT 35.
- opa, oba, aba* [ǣpǣ] 'elder sister'; LS. *opi* [Trj *opi*], [≠] Saa *obba, oabba*, Sam *apa, appa, oppe*; DEWOS 146 (Forest Nenets < Kh), KT 66.
- ōrdem* [ort-] 'to divide'; S. *ūrдем* [Trj *ārt-*, *urtām*]; DEWOS 174, KT 243.
- ōros* [arǣš] 'rye', Ru. *рожь*, Fi *ruis* [< Germ]; DEWOS 184 (Kh < Tat), KT 78.
- ort* [ort] '(seasonal) worker'; cf. [≠] Fi *orja* 'slave'; DEWOS 176 KT 84.
- ōš* [oš] 'sheep'; S. *āč* [Trj *ǣč* (*učǣm*)]; *ōš-pun* [oš-pun] 'wool'; DEWOS 4, KT 97.
- ōšna* [ošná] 'fur coat'; S. *āčnie* [Trj *ǣčníj*]; DEWOS 4, KT 97.
- ōt* [ot] 'year'; S. *ōt, āt* [Trj *ǣl*], [? =] Fi *vuosi*; DEWOS 53, KT 109, UEW 335 (Kh = Fi Saa Ud Ko Hu)

*ōtmaŋ* [otməŋ] ‘sleepy’; see *ōdam*;  
DEWOS 67, KT 127.  
*ōtmesem* [otmes-] ‘to dream’; see  
*ōdam*; DEWOS 68, KT 127.

*ottadem* [ottə-] ‘to lie; to deceive’;  
KT 130; DEWOS 87.

## P

*padartem* [pätərt-] ‘to speak’;  
DEWOS 1248 (Kh = MnN  
*potərt-*), KT 766.

*padà*, *paǵa* [pāta] ‘the wife’s elder  
brother is called this by her  
husband’; Turk *badja*, *padja*;  
DEWOS 1253 (Kh < Tat), KT  
748.

*padem* [pät-] ‘to defecate’; [=] Fi  
*paskannan*; see *pať*; DEWOS  
1252, KT 746.

*pāgal* [paχəl] ‘churn staff; runner  
of a sledge’; DEWOS 1126, KT  
667.

*pāgapterem* [Ts pākəptə-, Kr pokəptə-]  
‘to be frightened’; DEWOS  
1114, KT 670.

*pāgart* [pāyərt] ‘timber’; LS. *pēwert*  
[Trj peγ°ərt], US. *pōgert* [Vart  
pöyərt]; DEWOS 1132, KT 671.

*pai* [pāj] ‘thunder’; DEWOS 1102, KT  
655.

*pai* [pāj] 1. ‘pile, stack’ 2. ‘hay stack’  
3. ‘islet in the wood’; DEWOS  
1101–1103, KT 654.

*pajar* [pājar] ‘officer’; Ru бояринъ;  
DEWOS 1107 (Kh < Ru), KT  
660.

*pāknem* [pākən-] ‘to be frightened’;  
DEWOS 1113, KT 670.

*palax* [pāləχ] ‘spit’; DEWOS 1159  
(Kh = MnN *poləχ*), KT 695.

*pan* [pän] ‘string’; S. *panna* [Trj  
pänə]; DEWOS 1174, KT 705.

*pān* [pän] ‘sand’; DEWOS 1171, KT  
705.

*pāneŋ* [pänəŋ] ‘sandy’ [cf. *pān*].

*panem* [pän-] ‘to put’; [=] Fi *panen*,  
[=] Sam *pueñam*, *pannap*;  
DEWOS 1169, KT 712, UEW 353  
(Kh = MnN *pin-*, Mr Ud Ko  
Sam).

*pāŋ* [pāŋ] ‘finger, toe’; see *tui*; *kēt-*  
*pāŋ* [*ket-pāŋ*] ‘finger’; *kur-*  
*pāŋ* [*kör-pāŋ*] ‘toe’; DEWOS  
1186 Kh = MnN *pāja*), KT 685.

*panèm* [ɔ: <pañem>, pän-] ‘to  
wind’; DEWOS 1183, KT 717.

*parax* [pärəχ] ‘the thicker end of a  
timber’; DEWOS 1208 (Kh =  
MnE *pårk*), KT 725.

- paraš* [pārāš] ‘mane’; LS. *mores* [Trj mōrās]; DEWOS 1216, 964, KT 729, 541.
- pardem* [pärt-] ‘to order; to allow’; LS. *pīrdem*, US. *pīrtim* [Trj pärt-, pirt-]; DEWOS 1218, KT 737.
- paresem, paretéem* [pārātfə-] ‘to drill’; DEWOS 1201, KT 720.
- part* LS. [Trj pärt] ‘timber, board’; see *sāgat*; DEWOS 1218 (Kh = MnN pārt), KT 735.
- pāst* [pāst] ‘a curved tributary’; S. *pāsat* [Trj pāsΛ]; DEWOS 1229, KT 741, UEW 400 (Kh = MnN *posal*, ?Fi ?Saa ?Sam).
- paža* [pāčə] ‘dried pike’; DEWOS 1093, KT 753.
- pažem* [pāč-] ‘to sweep’; DEWOS 1092, KT 755.
- patlā* [pātla] ‘all’; see *per*; DEWOS 1245.
- pať, pak* [pāt] ‘excrement, shit’; [=] Fi *paska*, [≠] Sam *palka*; DEWOS 1252, KT 746, UEW 396 (Kh = MnN *poś*, Fi Saa Md Mr Hu).
- pedem, pōdem* [pēt-] ‘to be afraid’; S. *pedem* [Trj pĕΛ-], [=] Fi *pelkään*, [=] Ko *bola*, [=] Saa *boalam*, [=] Hu *fél*; DEWOS 1142, KT 777, UEW 370 (Kh = MnN *pil*-, Fi Saa Md Ud Ko Hu Sam).
- pēdem* [pētəm] ‘horsefly’; DEWOS 1150, KT 782, UEW 416 (Kh = MnN *paləm*, Sam).
- pedār, peğar* [pĕtar] ‘rowan berry’; DEWOS 1256, KT 749, UEW 376 (Kh = MnN *pašar*, Fi Md Mr Ud Ko).
- peg* [pĕy] ‘stranger; another’; S. *pa* [Trj pā]; [≠] Fi *muu*; DEWOS 1086 (*pā*) 1112 (*pĕy*), KT 653, 665.
- pegai, peñai* [Ts pĕyaj, Kr pĕñaj] ‘(on the) left’; S. *pegi* [Trj pĕyi-]; DEWOS 1118, KT 686.
- pegda* [pĕytə] ‘black’; Hu. *fekete*; DEWOS 1135, KT 682, UEW 882 (Kh = Hu).
- pegdoptep* [pĕyt-oxtəp] ‘black, blackish’.
- pegem, pekem* [pexəm] ‘spoilt’; DEWOS 1112, KT 668.
- pēget* [peyət] ‘bath’; LS. *paugot* [Trj pāy°əΛ]; US. *peuget* [Vart pĕyəΛ]; *pēget-xot* [peyət-xot] ‘sauna’; DEWOS 1122, KT 678.
- pēgdem* [peyət-] ‘to take a bath’; DEWOS 1122 (Kh = MnN *puwl*-), KT 678.
- pēgettem* [peyətə-] ‘to bath (tr.)’; DEWOS 1122, KT 678.
- pēgmem* [peyəm-] ‘to freeze’; [≠] Hu *fagy*; pass. *pēgmājem* [peymajəm ‘I am freezing’]; DEWOS 1115, KT 680.

- pekrem, pešrem* [pětar-] ‘to squeeze water out of the clothes’; DEWOS 1256 (Kh < Ko), KT 749.
- pēlek* [pelək] ‘the one half, side’; [≠] Fi *puoli*, [=] Saa *beäle*, [=] Mr *pēle*, [=] Sam *peäleä*, [=] Hu *fél*; DEWOS 1159, KT 695, UEW 362 (Kh = MnN *pāl*, Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam, ? *pieli*)
- pelžem* [peləč-] ‘to exchange’; frequ. *pelžidem* [pelčit-], augm. *pelesem* [peles-]; DEWOS 1155, KT 699.
- pem* [pēm] ‘steam (from the sauna) [; heat]’; S. *pöm* [Trj pōm]; DEWOS 1167 (Kh < Ko), KT 703.
- pemeŋ* [pēməŋ] ‘hot’; DEWOS 1167, KT 704
- pemdem* [pēmət-] ‘to get hot’, pass. *pemdājem* [pēm̄taj-] id.; DEWOS 1167, KT 704.
- pemettem* [pēmättə-] ‘to heat (the sauna)’; DEWOS 1168, KT 704.
- peŋaš* [peŋkaš] ‘pike’; DEWOS 1189 (s.v. *peŋk*), KT 691.
- penk* [peŋk] ‘tooth’; LS. *pank*, [=] Ko *pinj*, [=] Mr *pū*, [≠] Saa *pane*, [=] Hu *fog*; DEWOS 1188, KT 689, UEW 382 (Kh = MnN *puŋk*, Fi Md Mr Ud Ko Hu).
- peŋeŋ* [peŋkəŋ] ‘with teeth’, *peŋeŋ-juχ* [peŋkəŋ-juχ] ‘rake’; see *kunžeŋ-juχ*; DEWOS 1189, KT 690.
- peŋ* LS. [Trj pēŋ] ‘spoon’; US. *piŋ*; see *ńala*; DEWOS 1183, KT 716.
- per* [pěr] ‘piece’; see *pul*; [≠] Fi *puru*, [≠] Mr *pura*; DEWOS 1197, KT 721, UEW 366 (Kh ? = MnW *pār*, ?Fi *päre* ?Ud ?Ko).
- per, perda* [pěrtə] ‘all’; DEWOS 1219, KT 736.
- peradem* [pěrat-] ‘to spend one’s time’; DEWOS 1205, KT 737.
- perem* [pěr-] ‘to pass (intr., time)’; DEWOS 1204 (Kh < Ko), KT 736.
- pergadem* [pěrkət-] ‘to clean hemp; to shake the snow out of the shoes and clothes’; DEWOS 1210 (Kh < Ko), KT 731.
- perna* [perna] ‘cross’; S. *pirne* [pirmä]; *pernajət panem* ‘to christen’; DEWOS 1214 (Kh < Ko), KT 733.
- pernašem* [pernaš-] ‘to cross oneself, to pray’; DEWOS 1215, KT 734.
- pesan, pesen* [pěsən] ‘table’; Ko *pyzan*; *ai-pesan* [āj-pěsən] ‘chair’; DEWOS 1231 (Kh < Ko), KT 742.
- peste* [pěstə] ‘sharp’; [≠] Mr *pise*; DEWOS 1232, KT 744.
- pet* [pit] ‘bird nest’; [=] Fi *pesä*, [=] Sam *pideä* (*pitsche*), [=] Mr *pešhäš*, [=] Saa *beasse*, [=] Ko *poz*; cf. *teagət*; DEWOS 1141, UEW 375 (Kh = MnN *piŋi*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).

- pet* [pět] ‘ear’; S. *pet*, [=] Ko *pelj*, [=] Saa *bealje*, [=] Hu *fül*, [=] Mr *pelesch*; DEWOS 1140, KT 775, UEW 370 (Kh = MnN *pal*, Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- pette* [pěttə] ‘deaf’; S. *pettex* [Trj pěλλəχ]; DEWOS 1141, KT 777.
- pete*, *pede* [pětə] ‘ground, bottom’; S. *pite*, Ko *pydäs*, Fi *pohja*; *nir-pede* [nir-pětə] ‘shoe sole’; *kur-pede* [kör-pětə] ‘plantar’; *kēt-pede* [ket-pětə] ‘flat of a hand’ DEWOS 1240 (Kh < Ko), KT 763, 764.
- petem* [pětəm] ‘lip’; S. *pedem* [Trj pěləm]; DEWOS 1150, KT 782, UEW 383 (Kh = MnN *pitmi*, Saa Sam).
- pēteŋ* [pětəŋ] ‘cloud’; S. *pēdeŋ* [Trj pěləŋ], [=] Fi *pilwi*, [=] Hu *felhö*, [=] Mr *pil*, [=] Ko *pī*, [≠] Turk *bulut*; DEWOS 1151, KT 781, UEW 381 (Kh = Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- pětlem* [pětłəm] ‘dark’; DEWOS 1243, KT 768.
- pětłot* [pětłə-, PAST.3SG *pětłot*] ‘the darkness came’; *pětłidet* [pět-lit- : PRS.3SG *pětłitət*] ‘the darkness comes’; DEWOS 1243, KT 768.
- petŋai* [petŋaj] ‘mosquito’; S. *pitŋi* [J piłŋi]; DEWOS 1152, KT 784.
- peća*, *peđa* [pěća] a salutation formula; DEWOS 1253, KT 748.
- pīdem* [pit-] ‘to become replete’; Ko *pōta*; DEWOS 1236 (Kh < Ko), KT 762.
- pili* S. [Trj *pīli*] ‘shovel’; see *ser*; DEWOS 1158, KT 694.
- pir* [pir] ‘behind (in space or time)’; cf. [≠] Fi *perä* ‘behind’; *pir-öt* [pir-ot] ‘last year’; DEWOS 1199, KT 721.
- piriš* [pirəš] ‘old, ancient’; Ko *pörys*; DEWOS 1216 (Kh < Ko), KT 729.
- pīt* [pit] ‘bird net’; DEWOS 1153, KT 780.
- pitem* US. [Trj *pīt-*] ‘to get angry’; see *kenmäjem*; DEWOS 1238, KT 773.
- pötājem* [potaj-, pass.] ‘to get cold, to freeze’; LS. *pütöjem* [Trj pāt- : *putoj-*, pass.], [≠] Fi *palelen*, mom. *pötmem* pass. *pötmājem* [potmaj-]; DEWOS 1233, KT 769, UEW 881 (Hu *fāzik*).
- pōgor* [poxər] ‘islet’; S. *paugor* [J pāwər]; DEWOS 1128, KT 670.
- pōgos* [pöχəs] ‘breast’; [=] Fi *powi*; DEWOS 1123, KT 672, 674, UEW 395 (Kh = MnN *pūti*, Fi Saa Md Mr Ud Ko).
- pox*, *pax* [pāχ] ‘boy, son’; [=] Fi *poika*, [=] Ko *pi*, [=] Hu *fiú*; DEWOS 1110, KT 664, UEW 390 (Kh = MnN *piy*, Fi Ud Ko Hu, ?Md ?Mr).
- pōxtam* [pöχtəm] ‘cheek’; S. *pūgodem* [Trj puχlām], [=] Fi *poski*, [≠] Hu *pofa*, [≠] Ko *pidzjes*, [=] Sam *pādi*, *puđal*; DEWOS 1121, KT 674, UEW 396 (Kh = MnN *pāj*t, Fi Sam).

- poxtem* [poxət-] ‘to push’; see *nikibem*; DEWOS 1119, KT 676.
- poi* [paj] ‘rich’; Turk *bai*, *pai*; DEWOS 1101 (Kh < Tat), KT 656.
- poi* [poj] ‘aspen; side board in a boat’; S. *pai* [Trj pāj]; cf. [≠] Fi *paju* ‘willow’; [=] Sam *pi* ‘aspen’; DEWOS 1100, KT 657, 658, UEW 391 (Kh = Md Ud Ko Sam).
- poidek*, *paidek* [pojtek] ‘willow grouse’; LS. *paitek* [Trj pājtik]; DEWOS 1108, KT 660.
- polť* S. [Trj pōłť] ‘tallow’; DEWOS 1165, KT 789, UEW 881 (Kh = Hu *faggyú*).
- pōňot* [pōňət] ‘abscess, boil’; LS. *pūňot* [Trj puňkāt], US. *pūnk*; DEWOS 1190, KT 692.
- por*, *par* [pār] ‘drill’; [=] Hu *fúró*, [=] Fi *pura*, [=] Sam *parte*; *kēt-por* [ket-pār] ‘pricker’; DEWOS 1200, KT 720, UEW 405 (Kh = MnS *porē*, Fi Saa Ud Ko Hu Sam).
- porax* [porəχ] ‘entrails [; stomach]’; DEWOS 1207, KT 726.
- porem* [pār-] ‘to bite, to gnaw’; [=] Fi *puren*, [=] Mr *puralam*; DEWOS 1202, KT 736, UEW 405 (Kh = MnN *pur-*, Fi Saa Md Mr Ud Ko, ?Sam).
- pōs* [pos] ‘mitten; sign; wasp’; S. *pās* [Trj pās], Ko *pas* ‘sign’; DEWOS 1222, 1223 [3 separate words] KT 738, 739, 740, UEW 376 (Kh *pos* ‘mitten’ = MnN *pāssa*, Mr Ud Ko).
- pōsan* [pasəŋ] ‘with a sign’; DEWOS 1224, KT 739.
- pōstem* [pastə-] ‘to draw [a sign], to mark’; S. *pāstem* [J pāstə-]; DEWOS 1224, KT 739.
- pōttem* [pottə-] ‘to make cold, frozen’; DEWOS 1234, KT 771.
- pou* [Kr *pow*, DT *pāw*, DN *pāy*] ‘pine cone’, a fruit of a conifer in general; S. *peux* [Trj pey°]; DEWOS 1118, KT 663, UEW 362 (Kh = MnN *pāk°*, Sam, ?Mr), *puđem* S. [Trj puł-] ‘to harness’, see *jegem* [ɔ: <jigem>]; DEWOS 1147, KT 784.
- pūden* [putən] ‘nettle, hemp’; LS. *pōden*, US. *pōten* [Trj pōłən]; DEWOS 1150, KT 783, UEW 370 (Kh = MnN *ponal*, ?Fi).
- puđem* [puť-] ‘to lift [to be strong enough to carry smth]’, see *ātmem*; DEWOS 1253, KT 748.
- pūem* [pōw-] ‘to blow’; S. *pōgem* [Trj pōy-, pōy°-], [≠] Fi *puhun*, [=] Sam *pu’u*; cf. [=] Mr *pualam*, [=] Hu *fú*; mom. *pūmem*; DEWOS 1114, KT 661, UEW 411 (Kh = MnN *puw-*, Md Mr Hu Sam).
- pūgot* [puχət] ‘village’; S. *pūgot* [Trj puγāλ]; DEWOS 1122, KT 675, UEW 351 (Kh = MnN *pāwəl*, Hu ?Fi).
- pui* [püj] ‘rear, behind’; [=] Sam *pui*; *pui-tōgot* ‘tail of a bird’, i.e. the back feathers; DEWOS 1104, KT 658, UEW 401 (Kh = MnN *puj*, Sam, ?Fi).

- puisseg* [püj-sěy] ‘the tail belt of the harness’; DEWOS 1105, KT 658.
- puklaŋ, pukleŋ* [pökləŋ] ‘navel’; DEWOS 1116 (Kh = MnN *puk-ni*), KT 669.
- pul* [pül] ‘piece [; mouthful]’; DEWOS 1155, KT 693, UEW 350 (Kh = MnN *pül*, Fi Md Hu Sam; ?Saa ?Mr, ?Ko).
- pulemem* [\**püləm-*, KoP *pülimə-*] ‘to take a bite’ ‘to swallow’; DEWOS 1156.
- pūm* [pum] ‘grass’; S. *pōm* [Trj *pom*], [=] Hu *fü*; DEWOS 1165, KT 701, UEW 879 (Kh = MnN *pum*, Hu).
- pūmaŋ* [puməŋ] ‘with (a lot of) grass’; DEWOS 1166, KT 701.
- pūn* [pün] ‘wool’; DEWOS 1173, KT 706.
- pūnaŋ* [pünəŋ] ‘woollen, furry, shaggy’; *pūnaŋ-nīr* [pünəŋ nīr, Sg.] ‘furry boots’; DEWOS 1173, KT 707.
- punžem* [pünč-] ‘to open’; [≠] Mr *padtscham*; DEWOS 1175 (Kh = MnN *püns-*), KT 711.
- punttem* [punttə-] ‘to twist, to braid’; [=] Fi *punon*, [=] Sam *pannau*; cf. [=] Hu *fon* ‘to spin’; DEWOS 1182, KT 715, UEW 402 (Kh = MnN *pon-*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- puŋat* [pöŋət] ‘side’; S. *poŋat* [Trj *pöŋəl*]; DEWOS 1192, KT 687.
- pūraš, pūreš* [purəš] ‘pig’; S. *pōres*, Ko *pors*; cf. Fi *porsas* ‘piglet’; Sam *pares, pores*; DEWOS 1217, KT 729, UEW 736 (Kh < Ko, Sam < Kh; Fi Ko < Aryan).
- purumem* [purəm-] ‘to tread’; S. *pormem* [Trj *pörəm-*], [≠] Fi *poljen*; DEWOS 1212, KT 728.
- pusā* [püsa] ‘beer’; Tat *busa*; DEWOS 1228 (Kh < Tat), KT 742.
- pusem* [pus-] ‘to wash clothes; to milk’; S. *possem* [Trj *pös-*], [≠] Fi *pesen*, [≠] Hu *mos*, [≠] Mr *moschkam*; DEWOS 1226, KT 744.
- pusrem* [pusər-] ‘to squash’; cf. [=] Fi *puserran*; UEW 397 (Kh = MnW *pāsərt-*, Fi Ud Ko Hu).
- puš* [püš] ‘sieve’; DEWOS 1093, KT 751.
- pušnadem* [püšnat-] ‘to sift’; DEWOS 1093, KT 751.
- put* [püt] ‘kettle’; [=] Fi *pata*, [=] Mr *pat*, [=] Hu *fazék*; DEWOS 1239, KT 761, UEW 358 (Kh = MnN *püt*, Fi Mr Hu).
- pökem, pögem* [pėk-] ‘to suffer’; DEWOS 1111, KT 681.
- pöŋ* [pěŋ] ‘coil’; DEWOS 1185, KT 686.



## R

- rāba* [rāpə] ‘shaggy dog’; DEWOS 1279, KT 807.  
*ralax* [rātəχ] ‘loose, fragile’; DEWOS 1287, KT 814.  
*rāgam* S. [Trj rāyām] ‘familiar [; relative]’; DEWOS 1261, KT 800, UEW 418 (Kh = MnN *rōwn-ut*, Fi Hu).  
*rāgap* [raχəp] ‘lie’; DEWOS 1270, KT 798.  
*rāxpəŋ* [raχpəŋ] ‘false, untruthful’; DEWOS 1270, KT 798.  
*rāxpejem* [raχpəj-] ‘to lie’; DEWOS 1271, KT 798.  
*rāk* [rāk] ‘flour, porridge’; [=] Ko *rok*, cf. [≠] Fi *rokka*; DEWOS 1262, KT 794, UEW 421 (Kh = MnN *-rak*, Ud Ko).  
*ram* [rom] ‘repose; calm’; DEWOS 1271, KT 804.  
*runt* [runt] ‘earring’; S. *ront* [Trj ront]; DEWOS 1273 (Kh = MnN *rünt*), KT 805.
- rau* [rāw] ‘fine’; *rau-pun* [rāw-pün] ‘down’; DEWOS 1262 (Kh = MnN *-rāw*), KT 791.  
*rēp* [rep] ‘steep river bank’; DEWOS 1278, KT 806.  
*rīt* [rit] ‘boat’; DEWOS 1284, KT 812.  
*robasem* [ropəs-] ‘to bark’; S. *rapesem* [Trj rāpəs-]; DEWOS 1281, KT 808.  
*rōx* [roχ] ‘collar’; S. *rōk* [Trj rok]; DEWOS 1266 (Kh = MnN *rāχ<sup>o</sup>*) KT 795.  
*ruŋem* [rōŋk-] ‘to wade’; DEWOS 1276, KT 803.  
*rūt* [rut] ‘pockmark’; DEWOS 1286, KT 811.  
*rūteŋ* [rutəŋ] ‘pockpitted’; DEWOS 1286, KT 812.  
*ruť* [rūt] ‘Russian’; DEWOS 1288 (Kh < Ko), KT 810  
*rūwdem* [rēwət-] ‘to mix’; DEWOS 1267 (Kh = MnN *rawt-*), KT 793.

## S

- sābet* [sāpət] ‘neck’; S. *sāpet* [Trj sāpəl]; DEWOS 1356, KT 866, UEW 473 (Kh = MnN *sip*, Fi Saa Md Mr Ud Ko).  
*sadem* [sāt-] ‘to patch’; DEWOS 1382, KT 886, UEW 470 (Kh = Saa Ud Ko).  
*sād'em* ‘to say’; [≠] Fi *sanon* [ʔ sāt- ‘to be heard; to twitter’]; DEWOS 1386, KT 883.
- sagasem* [sāyas-, sāyat-] ‘to break’; DEWOS 1301, KT 831.  
*sāgar* [sāχər] ‘cow’; [≠] Sam *sigar*; DEWOS 1321 (Kh < Tat), KT 839.  
*sāgat* [saχət] ‘plank board [; splint]’; DEWOS 1314 (Kh = MnN *sayila*), KT 842.

- sax* [sǎk] ‘coat; woman’s dress’; LS.  
*sak* [Trj sǎk]; DEWOS 1301  
 (Kh = MnN *saxi*), KT 830.
- saxse* [sǎxsə] ‘fat, tallow’; *mīs-*  
*saxse* (*woi*) [*mis-sǎxsə* (*woj*)]  
 ‘butter’; DEWOS 1324, KT 846.
- saxseŋ* [sǎxsəŋ] ‘fat (adj.)’; DEWOS  
 1324, KT 846.
- saigem* [sǎjə : sǎjyəm] ‘to go  
 around, to get confused’;  
 DEWOS 1297, KT 821.
- saigettem* [sǎjyətta-] ‘to go around  
 smth, to roll’; DEWOS 1297,  
 KT 822.
- sājep* [sojəp] ‘net, fyke net’; DEWOS  
 1299 (Kh = MnW *sāip*), KT  
 820.
- sāna* [sānə] ‘polypore’; S. *sānex* [Trj  
*sānəy*]; DEWOS 1345, KT 861,  
 UEW 494 (Kh = MnN *sēniy*, Fi  
 Saa Mr Ud ).
- saŋa* [sǎŋkə] ‘bright, clear’; S. *sanki*  
 [Trj sǎŋki]; DEWOS 1351, KT  
 850.
- sāp* [sǎp] ‘brook, tributary’; cf. Turk  
*sēp*; DEWOS 1354 (Kh < Tat),  
 KT 863.
- sāptəŋ* [sǎptəŋ] ‘black fox’; DEWOS  
 1356 (s.v. *sāpət* ‘neck’), KT  
 866.
- sāram* [sārəm] ‘death’; [=] Fi *surma*;  
 DEWOS 1366, KT 878, UEW  
 489 (Kh = Fi).
- sārax* [sārəχ] ‘roach’; S. *sārak* [Trj  
*sārək*]; DEWOS 1370, KT 871.
- sārt*, *sōrt* [sort] ‘pike’; see *peŋaš*;  
 DEWOS 1375, KT 875.
- sast* [sās, sǎst] ‘lizard’; S. *sasat* [Trj  
*sāsəat*]; DEWOS 1380, KT 879,  
 UEW 454 (Kh = MnN *sosla*, Fi  
 Saa Mr Ud Ko Sam).
- sat* [săt] ‘salt’; Ko sō, [≠] Hu só, [≠]  
 Fi *suola*; DEWOS 1327, KT 886,  
 UEW 750 (Kh < Ko; Ko ? = Fi).
- satagiš* [sătə-kiš] ‘salt container’;  
 see *kiš*; DEWOS 1328, KT 887.
- satagem* [sătayə-] ‘to salt’; DEWOS  
 1328, KT 887.
- sāu* or *sāwen* [sāw, sāwen] ‘sober’;  
 [≠] Fi *selwä*, MT. *sak*; DEWOS  
 1389 (Kh < Tat), KT 830.
- saudak* [sǎwtəχ] ‘reins’; DEWOS  
 1390, KT 830.
- sauneŋ* [sāw-neŋ] ‘magpie’; S. *seux*  
 [Trj sey<sup>7</sup>]; DEWOS 1309 (Kh =  
 MnN *sāk<sup>7</sup>alək*), KT 823.
- seberga* [sēpərka] ‘broom’; Tat  
*sibirtke*, MT. *sibirge*; DEWOS  
 1357 (Kh < Tat), KT 865.
- seg*, *sex* [sēj] ‘burbot’; DEWOS 1302,  
 KT 835, UEW 469 (Kh = MnN  
*siy*, Fi Md).
- sēger* [seyər] ‘chain’; S. *sēget* [? ɔ:  
 <*sēger*>, Trj *siyər*]; DEWOS  
 1322 (Kh = MnN *sēr*), KT 839.
- sei* [sēj] ‘voice, sound’; [≠] Hu szó;  
 DEWOS 1295, KT 818, UEW 482  
 (Kh = MnN *suj*, Fi Saa Hu *zaj*,  
 ?Mr).
- seker* [\**sekər*] ‘blow, stroke’ [cf.  
*sekerdem*, *seurem*].
- sekerdem*, *sekermem*, *sekremem*  
 [sekərmə-] ‘to hit’; DEWOS  
 1322, KT 827, 839.

- sēm* [sem] ‘eye’; [=] Fi *silmä*, [=] Saa *tschalbme*, [=] Ko *sin*, [=] Mr *sinzä*, [=] Hu *szem*, [=] Sam *saeu*, *sai*; *sēm-jink* [sem-jěŋk] ‘tear’; *sēm-wāx* [sem-wǎχ] ‘glasses’; *sēm-pēlek* [sem-pelək] ‘one-eyed’, Fi *silmäpuoli*; Hu *fél-szemü*; DEWOS 1338, KT 855, UEW 479 (Kh = MnN *sam*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- sēmda*, *sīmdē* [sem̩ta] ‘blind’; S. *sīmdex* [Trj sämləɣ]; DEWOS 1339, KT 857.
- semm*, *sem* [sēm] ‘heart’; [=] Fi *sydän*, [=] Hu *szü*; [=] Ko *sjöläm*, [=] Mr *schym*, [=] Sam *seai*; DEWOS 1340, KT 857, UEW 477 (Kh = MnN *sim*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- sēna* [senə] ‘louse’; S. *sennex* [Trj šänəɣ], [≠] Ko *serō*, [≠] Saa *tschoros*, [≠] Fi *saiwar*, [≠] Hu *serke*; DEWOS 1345, KT 862, SSA 3 144.
- senak* [senak] ‘hayfork’; Mr *schenik*; DEWOS 1346 (Kh < Tat), KT 862.
- sent*, *senk* [señt] ‘bast (fibre)’; S. *sint* [Trj siñt]; DEWOS 1347 (Kh = MnN *sās*), KT 863.
- seŋem* [seŋk-] ‘to beat’; S. *senkim* [Trj seŋk-]; DEWOS 1350, KT 852, UEW 31 (Kh = MnN *saŋk-*, Ud Ko, ??Md).
- ser* [sēr] ‘shovel’; Ko *syr*; DEWOS 1362 (Kh < Ko), KT 868.
- serak* [serak] ‘wall’; DEWOS 1370 (Kh < Ko), KT 871.
- serdem* [sěrt-] ‘to shovel the snow’; DEWOS 1362, KT 868.
- serem*, *serejem* [sěraj-] ‘to shudder’; frequ. *serīdem* [sěrit-] DEWOS 1369, KT 870.
- sergem* [sěry-, cf. sěryət-] ‘to be shaken’.
- sergettem* [sěryət-] ‘to shake’; DEWOS 1369, KT 874.
- sēse* [sesə] ‘trap’; DEWOS 1380, KT 880.
- seu* [sěw] ‘stick, pole’; S. *sawa*, *sowa* [Trj sōɣ, J sōw]; [=] Fi *sauwa*, [≠] Ko *zib*; DEWOS 1305, KT 826, UEW 468 (Kh = MnN *suw*, Fi Saa).
- sēu* [sew] ‘plait’; S. *seux* [Trj säɣ̃]; DEWOS 1307, KT 824, UEW 471 (Kh = MnN *say*, Ud Ko Hu, ?Fi)
- sēwem* [sew-] ‘to plait’; S. *sēwgem* [Trj säɣ̃°, J säw-]; DEWOS 1308, KT 825.
- sēwes* [sewəs] ‘rear of a boat, rudder’; DEWOS 1324, KT 828.
- sēwemsa* [sewəmsə] ‘bilberry’; DEWOS 1319 (Kh = MnN *sāw-ñi*), KT 827.
- seurem* [sewər-] ‘to beat, to cut, to chop’; LS. *sagrem*, US. *sogrim* [Trj säɣ̃ər-]; DEWOS 1321 (Kh = MnN *sāyr-*), KT 827.

- sink* [siŋk] ‘a small white duck with a white beak [Anas nigra]’; DEWOS 1350, KT 849.
- sīra*, *sīre* [sirə] ‘former; earlier’; S. *sār* [Trj sār]; DEWOS 1361, KT 870.
- siṭa* LS. [Trj sě́lá] ‘powder’; US. *sidá* [Vart sě́lá]; cf. *tāra*; DEWOS 1337, KT 893.
- sīwes* [siwəs] ‘osprey, fishing eagle’; DEWOS 1324, KT 829, UEW 469 (Kh = MnN *siyəs*, Fi Saa, ?Ko).
- sōdom* [sotəm] ‘the river Salym’; *sōdom-xui* [sotəm-xǔj] ‘Salym Khanty’.
- sōdop*, *sōdep* [sotəp] ‘sheath’; S. *sātep* [Trj sātəp]; DEWOS 1385, KT 885.
- sōgot* [soχət] ‘gouge, axe for hollowing out boats’; DEWOS 1315, KT 843, UEW 889 (Kh = MnN *sowli*, Hu)
- sōx* (*sox*) [sōχ] ‘bark of a willow (-type) tree [; skin]; sturgeon (осетръ) [”spawn sack”]’; S. *sōx*, *soux* [Trj sōγ]; DEWOS 1304 (Kh = MnN *sow*), KT 831 (‘sturgeon, caviar’), 832 (‘skin’).
- sōxtem* [soχət-] ‘to pluck’; DEWOS 1325, KT 842.
- soi* [soj] ‘a species of duck [golden-eye]’, S. *sai* [Trj sáj]; DEWOS 1292, KT 817.
- sōjem* [sojəm] ‘small mountain brook [in a riverbank]’: S. *sājem* [Trj sájəm]; DEWOS 1298 (Kh = MnN *sōjem*), KT 819.
- sōm* [som] ‘(fish) scale’; US. *sām* [Trj sām], [=] Fi *suomu*; DEWOS 1337, KT 854, UEW 476 (Kh = MnN *sām*, Fi Saa Md Mr Ud Ko).
- sōrem* [sor-] ‘to dry (intr.)’; [=] Hu *szarít*; frequ. *sōřidem* [sorit-]; DEWOS 1358, KT 877, UEW 466 (Kh = MnN *sūr-*, Ud Ko Hu).
- sōrettem* [sorəttə-] ‘to dry (tr.)’; DEWOS 1358, KT 878.
- sōreť* [sarət] ‘sea’; DEWOS 1538 (Kh < Ko), KT 872.
- sorńa* [sorńa] ‘gold’; S. *sarńa* [Trj sārńi], Ko *sarny*, Mr *schörtnje*, Hu *arany*; DEWOS 1373 (Kh < Ko), KT 874.
- sōrom* [sorəm] ‘dry’; LS *sārem* [Trj sārəm], [=] Hu *száraz*; DEWOS 1359, KT 877.
- sos* [sos] ‘ermine’; DEWOS 1377, KT 879.
- sugom* [suχəm] ‘yarn, thread’; DEWOS 1318, KT 837.
- sulaiika* [šulejka] ‘glass bottle, ink bottle’; MT *suleike*; DEWOS 1511 (Kh < Ru).
- sūmet* [sümət] ‘birch’; S. *sūgmet* [Trj sě́γ̆mət]; DEWOS 1319, KT 860.

- suŋ* [söŋ] ‘corner, end’; Hu [≠] *szög*, [=] *szug*; DEWOS 1348, KT 846, UEW 888 (Kh = Hu).
- sūpos* [supəs] ‘[net] weaving needle’; LS. *sapos*, US. *sāwas* [Trj sǎpəs]; DEWOS 1358 (Kh = MnS *tās*), KT 865.
- sur* [sur] ‘shaft’; [=] Hu *szár*; *nūr-sur* [*nir-sur*] ‘bootleg’; DEWOS 1363, KT 867, UEW 890 (Kh = MnN *sor*, Hu).
- sur* [surəŋ, *surnəŋ*] ‘grey [gray-haired]’; S. *tārax*, [≠] Fi *harmaja*, [≠] Hu *szürke*; KT 877, 878.
- sūs* [sěwəs] ‘autumn’; S. *sugus* [Trj sěγ°əs], [=] Fi *syys*, *syksy*, [=] Mr *schishe*; DEWOS 1324, KT 828, UEW 443 (Kh = MnN *tak*’s, Fi Saa Md Mr Ud Hu).
- susta* [sustə] ‘tapeworm’; DEWOS 1381, KT 881.
- sut* [sut] ‘intestine’; S. *sot* [Trj söλ], [=] Fi *suoli*, [=] Ko *sjū*, [=] Mr *schol*; DEWOS 1329, KT 888, UEW 483 (Kh = Fi Saa Md Mr Ud Ko); SSA 3 215 (< Aryan).
- sūt* [süt] ‘whetstone’; DEWOS 1384 (Kh < Ko), KT 885.
- sutník* [sutník] ‘onion’; DEWOS 1388, KT 883.

## Š

- šabur* [šopər] ‘coat for everyday use [e.g. hunting]’; DEWOS 298 (Kh < Ru), KT 956.
- šad’adem*, *šaǧadaem* [šätat-] ‘to be sorry’; DEWOS 268, KT 965.
- šam* [DN *šam*, Kr *šäm*] ‘light, candle’; S. *onk* [Trj oŋk]; Afg *sham*; *tūrum-šam* [turəm-šam] ‘wax candle in front of an icon’, *šam-xot* [šam-χot] ‘candlestick’; DEWOS 270 (Kh < Tat), KT 942.
- šatxan* [šatχan] ‘turnip’; Tat *schal-gan*; DEWOS 305 (Kh < Tat), KT 964.
- šegara* [šěkarə] ‘curl’; DEWOS 249 (KoP *šěkarə*), 265 (*šěkar* ‘curve, twist’).
- šegareŋ* [\*šěkarəŋ] ‘curly’; DEWOS 249.
- šemšar* [šemšar, šěmšar] ‘a coloured duck [Mergus albellus, merganser]’; DEWOS 275, KT 949.
- šēren* [šertən, šerən] ‘bailer’; DEWOS 302, KT 958.
- šērendem* [DN *šertant*-, KoP *šerant*-] ‘to clear grain with a bailer’; DEWOS 302, KT 959.

## ❖ 97 ❖

*šermat* [šermat] ‘headstall’; S. *sirmet* [Trj sirmät], Ko *sermäd*; DEWOS 1372 (Kh < Ko), KT 959.  
*šeška* [šiš] ‘a little bird’; [≠] Fi *sisko*; *tant-šeška* ‘sparrow’, i.e. corn bird; DEWOS 238 (Kh < MnE).  
*šudai* [šütaj] ‘partridge’; LS. *sigdei* [Trj sęγΛäj], Ko *sjöla*; DEWOS 1315 (Kh < Ko), KT 964.

*šuidem* [šüj-] ‘to put in [e.g. a match into the box]’; DEWOS 244, KT 926.

*šur* [šür] ‘bar pole, stick’; Ko *zor*; DEWOS 301 (Kh < Ko), KT 958.

*šut* ‘edge, side’ [probably *šüt* ‘stripe, slice’]; DEWOS 268, KT 965.

## C

*cātxa, tōtxa* [tatχə] ‘scythe’; DEWOS 1543 (Kh < Tat), KT 924.

*cēdak* [Ts cētak, DN tētak] ‘a drinking dish [tub, can]’; DEWOS 1542 (Kh < Tat), KT 924.

*cēgajem* [čęγəjəm] ‘swallow’ [? Kr *čėkəj-imə* ‘č-woman’]; DEWOS 1500, KT 900.

## Č

*čāget* S. [Trj čāγit] ‘ruble’; DEWOS 245, KT 925.

*čāgaptem* [čäkəptə-] ‘to strangle [to drown (tr.), to suffocate (tr.)]’; DEWOS 247 (Kh = MnE *šākəp-*), KT 933.

*čāknem* [čäkən-] ‘to get strangled [to choke (intr.), to suffocate (intr.)]’; DEWOS 247, KT 933.

*čama* [čāma] ‘right, straight, properly’; DEWOS 272, KT 944, UEW 52 (Kh = MnN *soma*, Fi).

*čānč* [čānč] ‘knee’; DEWOS 281 (Kh = MnN *sāns*), KT 949.

*čānšpan* [čānč-pān] ‘pitch thread [twisted on the knee]’; DEWOS 282, KT 950.

*čāwer* [čäwər] ‘hare’; LS. *čēwer* [Trj čęγ<sup>o</sup>ər, J čewər], US. *tēwer* [Vart tōγər]; DEWOS 264 (Kh > MnN *sōwər*), KT 928 (*čęγ<sup>o</sup>ər*), 980 (*tōγər*).

*čęmajem* [čęmaj-, pass.] ‘to get hot’; S. *čękmōjem* [Trj čęh-moj-]; DEWOS 287, KT 940.

*čęnk* [čęhjk] ‘heat, hot’; DEWOS 287, KT 940.

*čęnč* [čęnč] ‘back’, *čęnč-wōt* [čęnč-wot] ‘tail wind’; DEWOS 282, KT 950, UEW 56 (Kh = MnN *sis*, Fi ?Saa)

*čimēt* [čimət] ‘a little’; DEWOS 276, KT 948.

*čōgom* [čox-] ‘to whistle’; DEWOS 253, KT 937.  
*čošmem* [čočəm-, čošm-] ‘to scatter, to pour’; DEWOS 237, KT 961, UEW 60 (Kh = MnN sōs-, Ud Ko Slk ?Fi).  
*čugadem* [čōkat-] ‘to crumble’; DEWOS 258, KT 930.  
*čūmat* [čumət] ‘the start of a building of a house; a casket built on

earth [to store things that cannot be taken home at the same time]’; DEWOS 277, KT 946.  
*čumdem* [čumət-] ‘to build of logs [to make a scop in timber]’; DEWOS 278, KT 947.  
*čužem* [čuč-] ‘to pass [to walk]’; frequ. *čužīdem* [čučit-]; DEWOS 240 (Kh = MnN sūs-), KT 962.

## T

*tābat* [tapat] ‘old, worn’; DEWOS 1460, KT 1009.  
*tābet* [tāpət] ‘seven, week’; S. *tābet* [Trj lāpət]; DEWOS 793, KT 1081, UEW 844 (Kh = MnN sāt, Hu; < Aryan).  
*tāda* [tātə] ‘empty’; S. *tādex* [Trj tāləɣ]; DEWOS 1428 (Kh = MnN tātəl), KT 1034.  
*tādem* [tāt-] ‘to pull, to snuffle’; S. *tīdem* [Trj tāl- : tīləm]; DEWOS 1424, KT 1037.  
*taga* [tāχə] ‘place’; DEWOS 1408, KT 976.  
*tagamem* [tāχəmə-] ‘to throw’; DEWOS 1408, KT 988.  
*tagandem* [tāχənt-, tāχant-] ‘to wrestle, to fight’; DEWOS 1408, KT 988.  
*tāgaptēm* [tāχəptə-] ‘to make smth burst [to tear apart]’; DEWOS 1404, KT 987.

*tāgat* [tāχət] ‘linen [fabric woven from hemp or nettle]’; DEWOS 1422, KT 983.  
*tagdem* [tāχət-] ‘to drive (steer) a horse’; KT 1048.  
*tāgedem* [tāχət-] ‘to wait, to guard’; S. *tīgtem* [Trj lāχəλ- : līχəλəm]; DEWOS 726, KT 1047.  
*tāxnem* [tāχən-] ‘to burst [to tear (intr)]’; mom. *tāxnemem* [tāχnimə-]; DEWOS 1403, KT 987.  
*tājem* [tājəm] ‘axe’; DEWOS 723, KT 1042.  
*tājem* [tāj-] ‘to be [to have, to hold]’; S. *tōjem* [Trj tāj- : tōjəm]; DEWOS 1400, KT 969.  
*talai* [tālaj] ‘flock of horses [or birds]’; DEWOS 1435, KT 996.  
*talažem* [Ts tāləč-, Kr tālət-] ‘to steer a boat [to brake with the oars]’; DEWOS 1433, KT 999.

- tambak* [tāmpak] ‘tobacco’; DEWOS 1440 (Kh < Tat), KT 1001.
- tań* [tan] ‘bride gift’; S. *tan* [Trj tǎn]; DEWOS 1442, KT 1002 [cf. *tin*].
- taŋam* [tǎŋ-] ‘to go in, to step in’; S. *taŋam* [Trj lǎŋ-]; DEWOS 773 (Kh = MnE *tuj-*), KT 1069.
- taŋat* [tǎŋat] ‘Irtyš’; S. *tanget* [Trj lǎŋǎl]; *taŋat-jax* [tǎŋat-jax] ‘the Khantys by Irtyš (say the Khantys by Ob)’; DEWOS 784 (Kh ? = MnN *tāyt* ‘Sosva’), KT 1063.
- taŋet* [tǎŋət] ‘the one in front [front of the foot, the boot etc.]’; S. *taŋet* [Trj lǎŋǎl]; DEWOS 783, KT 1064.
- taŋa* [tǎŋkə] ‘squirrel, kopeck’; S. *tenki* [Trj lǎŋki], Turk *teiin*, MT. *tiin*; DEWOS 780 (Kh = MnN *lēŋn*), KT 1067.
- taŋam* [tǎŋx-] ‘to wish, to want’; [≠] Fi *tahdon*; DEWOS 780, KT 1069.
- tanx* [taŋx] ‘bristle [dorsal fin; withers of a horse or reindeer]’; DEWOS 775 (Kh = MnN *tāŋx*), KT 1064.
- tant* [tǎnt] ‘corn’; DEWOS 769, KT 1076, UEW 496 (Kh = Mr Ko ?Hu).
- tapšax* [tǎpšaχ] ‘a piece of cloth on the breast [small piece, patch; ruble]’; DEWOS 1457 (Kh < MnE *lǎpšaχ*), KT 1083.
- tapta* [tǎptə] ‘a species of duck [wigeon, *Anas penelope*]’; DEWOS 794, KT 1083.
- tāpten* [tǎpət-] ‘to feed’; S. *tīptem* [Trj lǎpət- : līptəm]; DEWOS 715, KT 1100.
- tāra* [tǎrə] ‘[gun]powder’; Tat *tara*; DEWOS 1466 (Kh < Tat), KT 1012.
- tāram* [tarəm, tǎrəm] ‘strong, solid’; S. *sara* [Trj šǎrə]; DEWOS 1368 (*šǎrə*), 1470 (*tarəm*); KT 869 (*šǎrə*), 1015 (*tarəm*).
- tardem* [tǎrt-] ‘to cut hair, to shave’; S. *tordem* [Trj lǎrt-]; DEWOS 806, KT 1092, UEW 503 (Kh = Ud Ko Hu Sam).
- tareš* [tǎrəš] ‘roof’, *xōt-tareš* [χot-tǎrəš] ‘the roof of the tent [of a house]’; DEWOS 1466, KT 1022.
- taresem* [tǎrəs-] ‘to snort’; DEWOS 1469, KT 1025.
- tarŋet* [tǎŋət, KoP *tǎryət*] ‘lung’; S. *targat* [Trj tǎryǎt]; DEWOS 1470, KT 1023.
- tāš* [tǎš] ‘things, belongings’; S. *tās* [Trj tās]; DEWOS 1481 (Kh < Ko), KT 1027.
- tāšaŋ* [tǎšaŋ] ‘rich, who has belongings’; S. *tāsaŋ* [Trj tāsəŋ]; DEWOS 1481, KT 1027.
- tau* [tǎw] ‘horse’; LS. *taux* [lǎy], US. *tox* [Vart lǎy], [=] Hu *ló*; DEWOS 730, KT 1043, UEW 863 (Kh = MnN *luw*, Hu).
- tāwax* [tawəχ] ‘cock’; DEWOS 1488 (Kh < Tat), KT 972.
- tāwen* [tǎwə] ‘springtime’ [tǎwən Loc. ‘in the springtime’]; S. *taux* [Trj tǎy], [=] Hu *tavasž*, [? =] Ko *tulyš*, [≠] Slk *tagi*; DEWOS 1410, KT 971, UEW 532



- (Kh = MnN *tūja*, Fi Md Hu, ?Ud ?Ko).
- tawuš* [tāw-üş] ‘team (of horses)’; DEWOS 730.
- teagat* ‘ceder[?]; bird net’ [? *teχət* ‘bird nest’]; DEWOS 1412, KT 985.
- tēbem* [tēp-] ‘to get lost, take the wrong way’; DEWOS 1454, KT 1010, UEW 894 (Kh = MnN *tip-*, Hu).
- tēbet* [tēpət] ‘soft [sloppy, e.g. a bow]’; DEWOS 794, KT 1083.
- tēbettem* [tēpəttə-] ‘to lead to wrong way’; DEWOS 1454, KT 1010.
- tēda* (*tēde*), *tēta* (*tēte*) [tētə] ‘winter’; S. *tütex*, *tüdex* [Trj tōləχ], [=] Fi *talwi*, [=] Hu *tal* [tél], [=] Ko *töö*; DEWOS 1429, KT 1035, UEW 516 (Kh = MnN *tāl*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- tēdep* [tētəp] ‘moss’; DEWOS 1486, KT 1032.
- teg* [tēy] ‘tail’; S. *tex* [Trj ləy]; DEWOS 727 (Kh = MnN *lēy*), KT 1052.
- tāgdem* [tēyət-] ‘to fly’; S. *tēgedem* [Trj ləyətə-], [≠] Fi *lennän*, [≠] Sam *tijū*; DEWOS 738, KT 1059, UEW 500 (Kh = MnN *tiyl-*, Ko).
- tegetmem* [tēyətmə-] mom. ‘to fly’; DEWOS 738, KT 1060.
- tēgemdem* S. [\**teyəmt-*] ‘to scratch’; DEWOS 1415 (← Castrén).
- tēges* [tekəs] ‘flat (adj.) [smooth; e.g. a path]’; DEWOS 1420, KT 982.
- tei* [tēj] ‘pus’; S. *tüi* [Trj loj: lujəm], [=] Slk *tē*; DEWOS 721, KT 1040, UEW 434 (Kh = MnN *saj*, Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- tei* [tēj] ‘uppermost, top, peak’; LS. *toi* [Trj tōj] US. *tui* [Vart tōj]; *jux-tei* [juχ-tēj] ‘treetop’; *jink-tei* [jēŋk-tēj] ‘surface of water’; *jeaga-tei* [jeχə-tēj] ‘spring (of a river)’; DEWOS 1398 (Kh = MnN *taləχ*), KT 966.
- tejem* [tēj-] ‘to weave (a net)’; DEWOS 1039 (Kh = MnN *tij-*), KT 970.
- tēknem* [teknəm] ‘tight, cramped’; LS. *tāknem* [Trj tāk<sup>o</sup>nəm], US. *toknem* [V tōynəm]; DEWOS 1406, KT 978.
- temem* [tem-] ‘to strew around’; Tat *tögämem*; DEWOS 1439, KT 1002.
- teŋer* [tēŋkər] ‘shoulder’; DEWOS 782, KT 1068, UEW 439 (Kh ? = Nenets)
- teŋer* [teŋkər] ‘mouse’; DEWOS 782, KT 1068, UEW 500 (Kh = MnN *taŋkər*, Fi Md Ud Ko Hu).
- teŋrem* [tēŋər-] ‘to pinch’; DEWOS 1453 (Kh = MnN *taŋərt-*), KT 992.
- tera* [tērə] ‘a root, which used as col-ourant’; DEWOS 798, KT 1088.
- teremdem* [terəmt-] ‘to unfold a skin, to make a bed’; DEWOS 803, KT 1089, UEW 497 (Kh = MnN *tāramt-*, Ko Hu).
- terej* [tērəj] ‘hot [the weather in summer]’; DEWOS 1477, KT 1914.
- termadem* [termat-] ‘to hurry’; caus. *termattem* [termattə-]; DEWOS 1474 (Kh < Ko), KT 1023.

- teštan* [teštan] ‘a small whetstone’; DEWOS 809 (Kh < Ko), KT 1096.
- teštem* [teštə-] ‘to tidy (up), to sort out, to clean’; DEWOS 717, KT 1096.
- tet* [tēt] ‘fathom [lap]’; S. *tüt* [Trj lǒl], [=] Fi *syli*, [=] Mr *schel*, [≠] Hu *szál*, [=] Ko *syy*, [=] Slk *tī*; DEWOS 753, KT 1104, UEW 444 (Kh = MnN *tal*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- tēt* [tet] ‘full, low [two separate words]’; [=] Hu *tele*, [≠] Ko *tyr*, [=] Fi *täysi*; DEWOS 747 (Kh *tet* ‘low’ = MnN *talk<sup>a</sup>*), 1425 (Kh *tet* ‘full’ = MnN *tāyl*), KT 1033 (*tet* ‘full’), 1103 (*tet* ‘low’), UEW 518 (Kh *tet* ‘full’ = Mn Ud Ko Hu ?Fi ?Saa ?Mr).
- tēttem* [tettə-] ‘to fill [to load (e.g. a sleigh)]’; [≠] Fi *täytän*; DEWOS 748, KT 1111.
- teu* [tēw] ‘lake’; LS. *toux*, US. *tox* [Trj tōy°, tōy]; cf. [=] Sam *to*, *tu*, [=] Hu *tó*; DEWOS 1406, KT 971, UEW 533 (Kh = MnN *tō*, Ud Ko Hu Sam).
- teu* [tēw] ‘bone’; S. *toux* [Trj lǒy°], [=] Fi *luu*; DEWOS 730, KT 1044, UEW 254 (Kh = MnN *luw*, Fi Md Mr Ud Ko Sam, ?Hu).
- teudem* [tewtəm] ‘louse’; S. *tagutem* [Trj täy°təm], [=] Fi *täi*; DEWOS 1423, KT 974, UEW 515 (Kh = MnN *tākam*, Fi Saa Mr Ud Ko Hu).
- tēwem* [te- : tewəm] ‘to eat’; S. *tīwem* [Trj li-], [=] Fi *syön*, [=] Ko *sjöja*; DEWOS 713, KT 1098, UEW 440 (Kh = MnN *tē-*, Fi Md Ud Ko Hu).
- tibe* [tipə, tēypə] ‘the inside’; S. *tigbi* [Trj lēypɪ]; DEWOS 728, KT 1079.
- tīdeŋ* [titəŋ] ‘living’; DEWOS 750, KT 1105. [cf. *tīt*].
- tīliš* [tīlš] ‘moon, month’; S. *tēdes* [Trj tīlš], Ko *tölys*, [≠] Mr *tilze*; DEWOS 1430 (Kh < Ko), KT 998.
- tin* [tän : tinem] ‘price’; DEWOS 1442 (Kh = MnN *tin*), KT 1003.
- tinda* [tinta] ‘inexpensive’; DEWOS 1443, KT 1004.
- tineŋ* [tinəŋ] ‘expensive’; DEWOS 1443, KT 1003.
- tinesem* [tines-] ‘to trade’; DEWOS 1443, KT 1003.
- tinijem* [tinəj-] ‘to sell’; DEWOS 1443, KT 1003.
- tis* [tis] ‘loop, lasso’; DEWOS 808, KT 1094, UEW 239 (Kh = MnN *lēs*, Ko, ?Fi ?Saa).
- tīštem* [tištə-] ‘to grieve’; Ko *tōshda*; DEWOS 1482 (Kh < Ko), KT 1028.
- tīt* [tit] ‘spirit, breath [; life]’; DEWOS 749, KT 1105, UEW 247 (Kh = MnN *lil*, Fi Ud Ko Hu, ?Saa).
- tīwdem* [tiwət-] ‘to go out’; S. *tīwdem* [Trj liy°ət-]; DEWOS 746, KT 1047, UEW 239 (Kh = Fi Md Mr Ud Ko).
- tīwem* [tiw-] ‘to be born’; DEWOS 1395 (Kh = MnN *tēl-*), KT 974.
- todek* [tātek] ‘true bug’; Fi *lude*; DEWOS 812 (Kh < Ko), KT 1101, SSA 2 98 (Kh < Ko < Fi).
- toga* [toχa] ‘[shaft] bow [kettle handle]’; Ru *дуга*; DEWOS 1411 (Kh < Ru), KT 977.
- tōgop* [toχəp] ‘fishing net (with handle)’; DEWOS 741 (Kh = MnN *tōp*), KT 1055.
- tōgos* [toχəs] ‘friend, acquaintance’; [≠] Mr *tos*, cf. Fi [≠] *tuttu*; DEWOS 743, KT 1056.

- tōgot* [tōyət] ‘feather’; [=] Hu *toll*; DEWOS 1412, KT 984, UEW 535 (Kh = MnN *towəl*, Saa Ud Ko Hu).
- tōx* [toχ] ‘snow shoe [ski]’; DEWOS 730, KT 1051, UEW 450 (Kh = MnN *towt*, Fi Md Sam).
- tōxnem* [toχən-] ‘to meet’; frequ. *tōxnīdem* [toχnit-]; DEWOS 740, KT 1054, UEW 845 (Kh = MnN *taχn*- Hu).
- tōxtem* [tōχət-] ‘to sharpen, to chew [separate word: *toχət*-]’; S. *tōgodem* [Trj λōyət-, λōytāy-t(ə)-]; DEWOS 739 (‘to chew’), 745 (‘to sharpen’), KT 1057 (‘to chew’), 1058 (‘to sharpen’), UEW 448 (Kh *toχət*- ‘to chew’ = MnN *towt*-, Saa Ud Ko Sam).
- ton* [ton] ‘vein’; S. *ton* [Trj λān], [=] Fi *suoni*, [=] Ko *sōn*, [=] Sam *tī*, *tschat*, *tschen*; DEWOS 768, KT 1075, UEW 441 (Kh = MhN *tān*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).
- toń* [toń] ‘flax, linen’; DEWOS 871 (Kh < Ru), KT 1077.
- tonx* [toηχ] ‘idol [; guardian spirit]’; DEWOS 777 (Kh = MnE *tōw*; Kh > MnN *lōηχ*), KT 1065.
- tonx* [toηχ] ‘hoof [the soft art in the middle of the hoof]’; DEWOS 776 (Kh = MnN *toηχ*), KT 1066.
- top* [top] ‘float of a net’; DEWOS 1455 (Kh < Ko), KT 1006.
- toppa* [tātpə] ‘lead’; S. *toṭpa* [Trj λōlpə]; DEWOS 756, KT 1109.
- tōr* [tor] ‘flat area, meadow, morass [flat riverside which floods in the spring; lake]’; S. *tar* [Trj λār]; Ru *copъ*; DEWOS 795, KT 1084, UEW 843 (Kh = MnN *tūr*, Hu).
- tōra* [torə] ‘crane’; S. *tārax* [Trj tārəy], [=] Hu *daru*, MT *turna*, *turja*; DEWOS 1467, KT 1013, UEW 513 (Kh = MnN *tāriy*, Ud Ko Hu).
- tožek* [tōček] ‘wolverine’; DEWOS 716 (Kh < Ko), KT 1096.
- tōtma* [totma] ‘secretly’; DEWOS 758, KT 1109.
- tōtmem* [totəm-] ‘to steal’; S. *tūtmem* [Trj λāλəm-]; DEWOS 757, KT 1109.
- towarem* [tāwar-] ‘to unharness (a horse)’; DEWOS 1489 (Kh < Tat), KT 973.
- towottem* [tāwəttə-] ‘to row’; [=] Fi *soudan*; DEWOS 724, KT 1049, UEW 449 (Kh = MnN *tow*-, Fi Saa Mr Sam, ?Ko).
- tubat* [tupət] ‘basket [of birch bark]’; DEWOS 1460 (Kh < Tat), KT 1009.
- tudagem* ‘to pay’ [cf. *tudem*].
- tudem* [tut-] ‘to buy’; S. *tudem* [Trj λot-]; DEWOS 812, KT 1101.
- tuem* [tu-] ‘to bring, to lead’; [=] Fi *tuon*; DEWOS 1395, KT 1031, UEW 529 (Kh = Fi Sam, ?MnN *tūl*-, ? Saa).
- tūgor* [tuχər] ‘fir needle’; DEWOS 1419, KT 979, UEW 510 (Kh ? = Saa)
- tūgit*, *tūget* US. [Vart tōyət] ‘fire’; see *tūt*; DEWOS 1420, KT 1029, UEW 895 (Kh = MnE *tōäwt*, Hu).
- tui* [tūj] ‘finger’; LS. *toi* [Trj λoj]; [=] Hu *új*; DEWOS 719, KT 1039, UEW 449 (Kh = MnN *tulā*, Hu Sam).
- tuiMEM* [tujəm-] ‘to get tired’; DEWOS 1402; KT 968.

- tujax* [tujəχ] ‘fish tail’; DEWOS 723, KT 1041.
- tujit* [tūjət] ‘ring in a finger’; DEWOS 720, KT 1039.
- tul* [tül] ‘stupid’; S. *tulpul* [Trj tuł-puł], [≠] Fi *hullu*, [≠] Sam *salla*; DEWOS 1433, KT 995.
- tūlaš* [tuləš] ‘arundo phragmites, reed’; DEWOS 1438 (Kh < Ko), KT 998.
- tuman* [*tuman*, DN *tōman*] ‘lock, latch’; Ko *toman*; DEWOS 1441 (Kh < Ko), KT 1000.
- tūmdem* [tumət-] ‘to put clothes on’; S. *tōmdem* [Trj lōmāt-], [≠] Sam *tondau*, [≠] Slk *tschondam*, *tōndam*; DEWOS 762, KT 1073.
- tunda* [tuntə] ‘birch bark’; S. *tondax* [Trj tōntəy], [≠] Fi *tuohi*, MT. *tos*; DEWOS 1446 (Kh = MnN *tōnt*), KT 1005.
- tunt* [tunt] ‘goose’; S. *tont* [Trj lont], [=] Hu *lud*; DEWOS 770, KT 1077, UEW 254 (Kh = MnN *lunt*, Saa Mr).
- tun* [tōŋ] ‘summer’; S. *toŋ* [Trj lōŋ], [=] Fi *suvi*; DEWOS 772, KT 1062, UEW 451 (Kh = MnN *tow*, Fi Saa Sam).
- tun*dem [tōŋət-] ‘to read, to count’; S. *ton*dem [Trj lōŋət-], [?] =] Fi *luen*; DEWOS 784, KT 1063, UEW 253 (Kh ? = MnN *lowint*-, Fi Saa Md Mr Ud Ko Sam).
- tunk* ‘stab?, splinter’ [?] *tun*χ ‘rest of a cedar cone with no nuts in it’; DEWOS 1451, KT 994.
- tūp* [tup] ‘rudder’; S. *tūp* [Trj lup]; DEWOS 787 (Kh = MnN *tūp*), KT 1078.
- tupas* [tāpas] ‘storehouse’; DEWOS 790 (Kh < Ru), KT 1081.
- tūr* [tūr] ‘throat’; [≠] Fi *kurkku*, [=] Hu *torok*; DEWOS 1464, KT 1011, UEW 895 (Kh = MnN *tur*, Hu).
- tūrap*, *tūrup* [turəp] ‘light, sparse [e.g. net, cloth, forest]’; DEWOS 805, KT 1090.
- turt* [turt] ‘root’; LS. *tor*t [Trj lōrt], US. *tor* [Vart lōr]; [≠] Fi *juuri*; DEWOS 799, KT 1086.
- tūrum*, *tūrm* [turəm] ‘God’; S. *tōrem* [Trj tōrəm]; *tūrm-xōt* [turəm-χot] ‘church’; DEWOS 1472 (Kh = MnN *torəm*), KT 1015.
- tuš* [tüş] ‘beard’; DEWOS 1483, KT 1028.
- tušak* [tüşak] ‘mattress’; DEWOS 1397 (Kh < Tat), KT 1029.
- tut* [tut] ‘mouth’; S. *tut* [Trj lup], [≠] Fi *suu*, [≠] Hu *száj*; DEWOS 753, KT 1102, UEW 903 (Kh = Fi *huuli*, Saa).
- tutta* [tutta] ‘dumb’; S. *tuttax* [Trj luplāy]; DEWOS 754, KT 1103 [caritive from *tut* ‘mouth’].
- tūt* [tüt] ‘fire’; US. *tūget* [Vart tōyət], [≠] Fi *tuli*, [≠] Mr *tol*, [=] Hu *tűz*, [≠] Sam *tu*; see

*nai*. Appears in the Irtyš dialect only in compounds; e.g. *tūduš* [tüt-üč] ‘tinderbox’, [≠] Fi *tulus*; *tüt-wax* [tüt-wăχ] ‘piece of iron (in a gun)’, *tüt-keu* [tüt-kew] ‘brimstone’; DEWOS 1420, KT 1029, UEW 895 (Kh = MnE *töäwt*, Hu).

*tütxaem* [tutəχ-] ‘to take fish from the net; to churn, to make butter’; DEWOS 756, KT 1108.

*tütxaep* [tutχep] ‘pole, piston [used in fishing]’; DEWOS 756, KT 1108.

## T'

*tad'a* [tätə] ‘father’; LS *atī*; DEWOS 1544, KT 922.

*tagan* US. [Vart *täγən*] ‘fist’; see *mežek*; DEWOS 1503, KT 900.

*taxmai* [tăχmaj] ‘mosquito’; see *pitŋi*; DEWOS 868, KT 903.

*tak* [tăk] ‘tip of land [tip (of grass), top (of a tree)]’; DEWOS 1495, KT 897.

*tāksem* [tăksə-] ‘to mock’ [‘to spit’; the German word *spotten* is used instead of *spucken* due to influence of the Swedish word *spotta* ‘to spit’]; DEWOS 865, KT 1115.

*tapxaem* [tăpəj-, tăpχes-] ‘to whisper’; S. *topxam* [Trj *лōpəγ-*], augm. *tapxaesem* [tăpχes-]; DEWOS 874, KT 1112.

*tapxas* [Ts *təpχəš*, DT *tăpχəš*] ‘loop which is used to catch ermine’; DEWOS 1528 (KhS < Tat), KT 915.

*tāras* S. [Trj *tārâs*] ‘sea’; see *sōret*; DEWOS 1538, KT 872.

*tawdem* [tăwət-] ‘to quarrel [to mock]’; DEWOS 869, KT 1112.

*tēger* [tēγə] ‘ungenerous’; DEWOS 1505, KT 902.

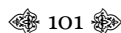
*tēle* [tələ] ‘thin [liquid, watery, weak (food: e.g. porridge)]’; DEWOS 1512, KT 907.

*tēlem*, *Kelem* [těl-] ‘to weep’; [≠] Fi *kiljun*; DEWOS 1509, KT 909.

*tēnek*, *tēnak*, *kēnak* [tēnək] ‘wart’; DEWOS 1520, KT 911.

*tōdem* [tót-], *tōndem* [tōnt-] ‘to stand [tót-]; [tōnt- to put up, to set up, to erect]’; S. *tūdem* [Trj *λάλ- : λυλάμ*], [=] Fi *seison*, [≠] Ko *sutala*; DEWOS 759 (tót-), 771 (tōnt-), KT 1118; UEW 431 (Kh = MnN *tūnś-*, Fi Saa Md Mr Ud Ko *siž-*).

*tōnt* [tōnt] ‘snow’; LS. *tant* [Trj *λάντ*], [≠] Fi *lumi*; DEWOS 871, KT 1117.



*toḡaṭem* [toḡxəj-] ‘to burn’; DEWOS 1523.  
*tor* [tor] ‘round whetstone’; DEWOS 1532 (Kh < Tat), KT 915.  
*tul* [tül] ‘button’; DEWOS 1510, KT 907.  
*tünem* [tün-] ‘to jump’; DEWOS 1520, KT 912.

*türum* [türəm] ‘striped squirrel [KoP] [; ermine; weasel; marten]’; DEWOS 1537, KT 917.  
*tuti* S. [Trj tuti] ‘woman’s breast’; see *esem*; DEWOS 1544, KT 922.

## T

*tankem* S. [? Trj laḡk-] ‘to pity’; see *šaḏadem*; DEWOS 769, 780 (translation error instead of Trj laḡk- ‘to wish, to want’) [cf. *taḡam*].  
*tapestem* S. [Trj laḡpəḏə-] ‘to lie, to betray’; see *ottadem*; DEWOS 788, KT 1083.  
*taugaštem* S. [Trj laḡʔəḏə-] ‘to hit’; see *jāwetmem*; DEWOS 743, KT 1056.

*tegeḏem* S. [Trj leḡəḏə-] ‘to look’; see *ēttidem*; DEWOS 726, KT 1057.  
*tegettem* S. [Trj leḡəḏə-] ‘to show’; see *ētteptem*; DEWOS 726, KT 1057.  
*tiken* US. [ɔ: <tiker>V likə] ‘sleigh’; see *ōgot*; DEWOS 742, KT 1055.

## U

*ūdap* [utəp] ‘(sleeping) tent; linen tent as shield against mosquitos’; S. *ōḏap* [Trj öḏəp]; DEWOS 84, KT 121.  
*ūdem* [ut-] ‘to live, to be’; S. *wāḏem* [Trj wəḏə-], [≠] Fi. *elän*, [= Fi] *olen*; DEWOS 1577; KT 127, UEW 580 (= Fi Md Mr Ud Ko Mn Hu).

*ūdem* [ut-] ‘to swim’; [=] Fi *uin*, [=] Saa *wuoiijam*, [=] Ko *uia*, [=] Hu *úsz*; DEWOS 222, KT 96, UEW 542 (Kh = MnN *uj-*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu Sam).  
*ūges* [ükəs] ‘ox’; Turk *ögüz*, [≠] Ko *ös*; DEWOS 48 (Kh < Tat).  
*ūx* (*ux*) [uχ] ‘head’; US. *ōx* (*ox*), LS. *oux* [Trj oʏ°, oʏ : uʏəm]; DEWOS 30, KT 21.

- uiden* [utəŋ] ‘wide’; DEWOS 207, KT 101.
- uigit* ‘style, manner’; Tat *ui* [not in modern dictionaries].
- ujem* [uj-] ‘to see, to know’; [≠] Mr *uzam*, [≠] Ko *adzja*; cf. [≠] Fi *katson*; KT 268.
- umbā* [umpə] ‘ladle’; see *kowel*; DEWOS 97, KT 50, UEW 7 (Kh = MnN *ūmpi* ‘ladle’, Fi Md).
- unč* [unč] ‘Salmo Nelma’; DEWOS 111, KT 54.
- unža* [unčə] ‘pine’; S. *onžex* [önčəχ]; DEWOS 113, KT 55.
- unt* [unt] ‘ground, forest, hill’; S. *wont* [Trj wönt]; DEWOS 1600, KT 55.
- unttājem* [unttāj-, pass.] ‘to learn’; DEWOS 125, KT 62.
- unttem* [unttə-] ‘to teach’; S. *onttem* [Trj öñätə-]; DEWOS 125, KT 62.
- ūp* [up] ‘father-in-law’; S. *ōp* [Trj up], [=] Saa *wuopp*, [=] Fi *ap-pi*, [=] Hu *ip*, *ipa*, [≠] *após*; *ūp-iga* [up-ikə] ‘father-in-law’, *ūp-īma* [up-imə] ‘mother-in-law’; DEWOS 145, KT 65, UEW 14 (Kh = MnN *up*, Fi Saa Mr Hu).
- urmā* [ürma] ‘mitten’; DEWOS 171 (Kh < Tat), KT 81.
- urdesem* [urtes-] ‘order, call’; DEWOS 180, KT 84.
- ūs, ūč* [uč] ‘cloth [thing, belonging(s), tool, device]’; DEWOS 8, KT 98.
- ūt* [ut] ‘berry (blueberry; lingonberry)’; S. *ūt* (Vart *uλ*), Ko *votys* ‘berry’; DEWOS 64, KT 272.

## W

- wad’a, waǵa* [wǵte] ‘twisted’, *wad-asēm* [wǵte-sem(əp)] ‘cross-eyed’; DEWOS 1650, KT 254.
- wāgam* [wǵχ-] ‘to ask, to call’ S. *wūgem* [Trj wǵy- : wuyəm], [≠] Fi *waadin*; DEWOS 1566 (Kh = MnN *wǵw-*), KT 216.
- wāgat* [woχət] ‘thin’; S. *wōgot* [Trj wōy°āλ]; DEWOS 1575 (Kh = MnE *wowtə*), KT 214.
- wāx* (*wax*) [wǵχ] ‘1. (any) metal 2. gold 3. kopeck [money]’; DEWOS 1567, KT 208, UEW 560 (Kh = MnN *-wəs*, Fi Saa Ud Ko Hu Sam ?Mr).
- waxsar* [wǵχsar] ‘fox’; S. *wokai* [Trj wōkij]; DEWOS 1573 (Kh = MnN *oχsar*), KT 212, 215.
- wai* [wǵj] ‘shaft’; DEWOS 1559 (Kh = MnN *wāj*), KT 203.

- wajen* [wǎjən] ‘with a shaft’; e.g. *wajen kēže* [wǎjən kečə] ‘a knife with a handle’; DEWOS 1560, KT 203.
- wan* [wǎn] ‘short’; DEWOS 1595, KT 225.
- wān* [won] ‘shoulder’; see *tejer*; DEWOS 1594 (Kh = MnN wā-*ŋən*), KT 226.
- wandat* [wǎntat] ‘splinter’; S. *wandat* [Trj wǎntat]; DEWOS 1601, KT 229.
- wānder* [wǎntər] ‘utter’; DEWOS 1602 (Kh = MnN wǎntər), KT 229.
- wanoxtep* [wǎn-ox̄təp] ‘a little short’ [cf. *wǎn*].
- wanx* [wonχ] ‘pit, pothole’; DEWOS 1610 (Kh = MnN wōηχa), KT 218.
- wāñem* [wǎñəm] ‘face’; DEWOS 1604, KT 230.
- war* [wār] ‘wall in a salmon trap [fishing dam]’; DEWOS 1613 (Kh = MnW wēri), KT 232.
- warem* S. [Trj wǎr-] ‘to cook [= *wer*-to do, to make]’, see *madem*; DEWOS 1614, KT 235.
- wāres* [wārəs] ‘hair of a horse, tail’; DEWOS 1625, KT 238.
- warŋai* [wǎrŋaj] ‘crow’; S. *urŋi* [Trj urŋi], [=] Hu *varju*, [=] Fi *wares*; DEWOS 173, KT 242, UEW 559 (Kh = MnN ūrin-*ēk*<sup>a</sup>, Fi Saa Md Hu Sam).
- wāsa* [wāsə] ‘duck’; S. *wāsex* [Trj wāsəy]; *wāsa-ñot* [wāsə-*ñöt*] ‘a blunt arrow’; [≠] Fi *wasama*; DEWOS 1636, KT 249, UEW 552 (Kh = MnN wās, Est Ko Hu, ?Saa ?Ud).
- wasta* [wǎstə] ‘green’; [≠] Ko *wesh*; DEWOS 1637, KT 252.
- wattap* [wǎttəp] ‘peeler’; S. *wattap* [Trj wǎttəp]; DEWOS 1585, KT 276.
- wattem* [wǎttə-] ‘to peel, to scrape, to shave’; S. *wattem* [Trj wǎtt-]; DEWOS 1585, KT 276, UEW 579 (Kh = MnN wolt-, Fi Saa Ud Ko).
- wať* [wǎť] ‘narrow, thin’; DEWOS 1605 (Kh = MnN iś), KT 252.
- weda, weta* [wětə, wǎtə] ‘reindeer’; S. *weda, weti* [Trj wǎli]; DEWOS 1583, KT 272, UEW 563 (Kh = Ud Ko, ?Saa ?Md ?Mr).
- wedem* [wet-] ‘to catch [to kill]’; S. *wedem* [Trj wǎl- : wěləm], [≠] Fi *pyydän*; DEWOS 1580; KT 275, UEW 566 (Kh = MnN *al-*, Ud Ko Hu).
- wēdem* [wetəm] ‘bone marrow’; S. *wedem* [Trj wǎləm], [=] Fi *ydin*, [=] Hu *welö*, [=] Ko *wem* ‘brain’; DEWOS 1584, KT 274, UEW 572 (Kh = MnN *wələm*, Fi Saa Md Mr Hu).
- weg* [wey] ‘strength’; S. *wok* [Trj wǎy], [=] Fi *wäki*; DEWOS 1571, KT 211, UEW 563 (Kh = MnN *wāy*, Fi Saa Md Mr Ud Ko, ?Sam).
- wegen* [weyən] ‘strong’; S. *wokŋ* [Trj wǎyən]; DEWOS 1571, KT 211.
- wejem* [wě-] ‘to take’; [=] Fi *wien*, [=] Hu *wesz*; DEWOS 1549, KT 268, UEW 573 (Kh = MnN *wi-*, Fi Saa Md Ud Ko Hu).



- wēle* [wɛlɐ] ‘alone, living without a partner’; S. *wellex* [Trj wɛlɐɣ]; *xui-wēle* [χuj-wɛlɐ, wɛlɐ-χuj] ‘widower’; *neŋ-wēle* [neŋ-wɛlɐ, wɛlɐ-neŋ] ‘widow’; DEWOS 1587 (Kh = MnN *wolk-*), KT 222.
- wenep* [wɛnɛp] ‘hook and line’; [≠] Fi *onki*; DEWOS 1599 (Kh = MnE *wöänep*), KT 227.
- wenep̄tem* [wɛnɛp̄tɛ-] ‘to fish (with hook and line)’; DEWOS 1599, KT 227.
- wen̄* [wɛn̄] ‘son-in-law’; S. *won̄* [Trj wɔ̄n̄], [=] Fi *wäwy*, [=] Hu *wö*; DEWOS 1607, KT 217, UEW 565 (Kh = Fi Md Mr Hu Sam).
- wer* [wɛr] ‘blood’; [=] Fi *weri*, [=] Saa *var*, [=] Ko *wir*, [=] Mr *wir*, [=] Hu *wér*; DEWOS 1617, KT 236, UEW 576 (Kh = MnN *wiyr*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- wēr* (*wer*) [wɛr] ‘deed, action’; DEWOS 1613 (Kh = MnN *wār-*; < *ieur*), KT 234.
- wērde* [wɛrtɐ] ‘red’; DEWOS 1618 (s.v. *wēr*), KT 244.
- werdoxtep* [wɛrt-ox̄tɛp] ‘reddish’; DEWOS 1618 (*wɛrtɐ-čək*).
- wērem*, *werem* [wɛr-] ‘to do, to make’; [≠] Fi *pyrin*, [≠] Saa *paerngam*; DEWOS 1614, KT 235.
- wes* [wɛs] ‘hole’; DEWOS 1632 (Kh = MnN *as*), KT 247.
- wes̄en̄* [wɛs̄ɛn̄] ‘with holes’; DEWOS 1633, KT 248.
- weskar* [wɛs-kär] ‘itch [skin disease]’; DEWOS 1633, KT 248.
- westem* [wɛstɛ-] ‘to make holes’; DEWOS 1633, KT 248.
- wigai* [wikaj] ‘overcoat’; DEWOS 1572, KT 213.
- wigem* [wɛɣ-] ‘to scream’; DEWOS 1570, KT 217.
- wiŋ̄idem* [wiŋ̄kit-] ‘to stutter [to get stuck]’; DEWOS 1608.
- wiš* [wič] ‘border’; [≠] Fi *mesa* [unknown Finnish word!]; DEWOS 1555, KT 260.
- witax* [witɐχ] ‘dirt’; DEWOS 1650 (Kh = MnN *woślaχ*), KT 255.
- witxadem* [\*witɐχɛt-] ‘to make dirty’.
- wōden̄* [wotɛn̄] ‘windy’; DEWOS 1639, KT 264.
- woi* S. [Trj wɔ̄j, DN wāj, Kr üj] ‘tallow, fat’; [=] Fi *woi*, [=] Hu *vaj*, see *saxse*; DEWOS 1560, KT 6, UEW 578 (Kh = MnN *wōj*, Fi Saa Md Mr Ud Ko Hu).
- woid̄em* [wōnt̄-] ‘to pick berries’; DEWOS 1604, KT 232.
- woid̄ep* [wōnt̄ɛp] ‘berry basket’; DEWOS 1604, KT 232.
- wōje* [wojɐ] ‘animal’; S. *wājax* [Trj wāj̄j̄ɣ]; *jem-wōje* [jɛm-wojɐ] ‘bear’, see *jig*; *jink-wōje* [jɛŋk-wojɐ] ‘beaver’, see *max*; *ēne-wōje* [ɛnɛ-wojɐ] ‘elk’, see *nox*; *pulax-woje* ‘fly’; *rēp-wōje* [rɛp-wojɐ] [“strand swallow”]; DEWOS 1562 (Kh = MnN *ūj*), KT 204.
- woš*, *woč*, *wač* [woš, woč] ‘fort, town’; [≠ ??] Ko *wodzj* ‘in front’, [≠] Fi *esi*; DEWOS 1522, KT 259, UEW 577 (Kh = MnN *ūs*, Saa Md Ko Sam, ?Fi).
- wōt* [wot] ‘wind, weather’; S. *wāt* [Trj wāt]; DEWOS 1638 (Kh = MnN *wōt*), KT 263.